

Instrukcja w formie elektronicznej wydana została zgodnie z zasadami zawartymi w dokumencie "Zasady i warunki korzystania z instrukcji obsługi produktów firmy Nokia, 7 czerwca, 1998 r.". ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998")

Instrukcja obsługi



9352021
Wydanie 2

W tym miejscu przyklej etykietę .

Nokia jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Nokia Corporation, Finlandia. Navi jest znakiem towarowym firmy Nokia Mobile Phones. Nokia Xpress-on jest znakiem towarowym firmy Nokia Mobile Phones.

(c)1999. Nokia Mobile Phones. Wszelkie prawa zastrzeżone.

US Patent No 5818437 i inne patenty w toku przyznawania.
T9 - oprogramowanie wprowadzania tekstu - Copyright (C)
1997-1999. Tegic Communications, Inc. Wszelkie prawa
zastrzeżone.

Polityka firmy Nokia Mobile Phones to nieustający rozwój.
W związku z tym zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian
i ulepszeń każdego z opisanych w tej instrukcji produktów, bez
uprzedniego powiadamiania.

Szybko i łatwo

Cieszymy się, że wybrałeś właśnie ten telefon firmy Nokia! Podane tu w skrócie wskazówki praktyczne ułatwią ci efektywne korzystanie z telefonu. Bardziej szczegółowe informacje znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

Zanim zaczniesz korzystać z telefonu

1. Zainstaluj w telefonie kartę SIM. Następnie włóż do telefonu i naładuj jego baterię. Patrz "Przygotowanie telefonu do pracy" na stronie 15.
2. Włącz telefon przez naciśnięcie i przytrzymanie . Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się nazwa operatora sieci.

Obsługa telefonu

Telefonowanie	Wprowadź numer kierunkowy, numer telefonu i naciśnij  (Zadzwoń).
Zakończenie rozmowy	Naciśnij  (Zakończ).
Odbieranie połączenia	Naciśnij  (Odbierz).
Odmówienie przyjęcia połączenia	Naciśnij  .
Ponowne wywołanie wybranego numeru	Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  , aby otworzyć listę wybieranych numerów. Użyj  lub  , wybierz numer i naciśnij  (Zadzwoń).
Regulacja głośności w słuchawce	Rozmawiając, naciskaj  lub  .
Łączenie się z pocztą głosową	Przy pustym wyświetlaczu naciśnij i przytrzymaj  .

Posługiwanie się spisem telefonów

Szybki zapis ✨

Wprowadź numer telefonu i naciśnij  lub . Pojawi się tekst  *Zapisz*. Naciśnij  (**Zapisz**).

Wprowadź opis i naciśnij  (**OK**).

Szybkie szukanie ✨

Przy pustym wyświetlaczu naciśnij , wprowadź pierwszą literę opisu i użyj  lub , aby wybrać szukany opis.

Naciśnij i przytrzymaj , aby zobaczyć numer telefonu.

Inne ważne funkcje

Blokowanie/ Odblokowywanie klawiatury

Naciśnij  (**Menu**), po czym szybko  /

Naciśnij  (**Odblokuj**), następnie .

Różne dźwięki telefonu w różnych sytuacjach

Naciśnij szybko , użyj  lub , aby wybrać żadaną opcję, po czym naciśnij  (**OK**).

Redagowanie i wysyłanie wiadomości

Naciśnij  (**Menu**), użyj  lub  i wybierz *Wpisz wiadomości*.

Wprowadź treść wiadomości.

Aby wysłać wiadomość:

Naciśnij  (**Opcje**), użyj  lub 

i wybierz *Wyślij*, naciśnij  (**OK**), wprowadź numer telefonu adresata i naciśnij  (**OK**).

Spis treści

Szybko i łatwo.....	3	Telefonowanie przy użyciu	
Jak bezpiecznie używać		spisu telefonów	21
telefon komórkowy	9	Szybkie szukanie	22
Etykiety na opakowaniu		Proste wybieranie numeru	
telefonu	10	telefonu	22
Kod zabezpieczający	11	Telefonowanie w czasie	
Usługi sieciowe	11	trwania połączenia	22
1. Klawisze telefonu	12	Odbieranie połączeń	23
Opis klawiszy	12	Odmówienie przyjęcia	
Klawisz wyłącznika	12	połączenia	24
Klawisze numeryczne	12	Odbieranie telefonu podczas	
Klawisz Navi.....	13	trwania połączenia	24
Klawisze przewijania	13	Odsłuchiwanie wiadomości	
Klawisz C.....	13	głosowych	24
Wskaźniki wyświetlacza	14	Blokowanie klawiatury	25
2. Przygotowanie telefonu		Przechowywanie numeru	
do pracy.....	15	telefonu wraz z opisem	25
Wkładanie karty SIM	15	Szybki zapis	27
Używanie karty SIM.....	15	Wybieranie dźwięku dzwonka	
Wkładanie karty SIM do		(Menu 9-2)	28
telefonu.....	15	Różne dźwięki telefonu w różnych	
Ładowanie baterii	17	sytuacjach	28
Włączanie i wyłączanie		4. Korzystanie z menu	30
telefonu	18	Dostęp do funkcji menu	30
Włączanie	18	Przewijanie	30
Wyłączanie.....	19	Numery skrótów	31
3. Funkcje podstawowe	20	Wychodzenie z funkcji menu	31
Telefonowanie	20	Lista funkcji menu	32
Połączenia międzynarodowe..	20	5. Korzystanie ze spisu	
Regulacja głośności		telefonów	34
słuchawki.....	21	Wywoływanie opisu lub numeru	
Ponowne łączenie się z ostatnio		telefonu (Menu 1-1)	34
wybranym numerem	21	łączenie się z numerem usług	
		(Menu 1-2)	35
		Zapisywanie nazwy i numeru	
		telefonu (Menu 1-3)	35

Kasowanie nazwy lub numeru telefonu (Menu 1-4)	35
Edycja zapisanej nazwy i numeru telefonu (Menu 1-5)	35
Ustawianie dźwięku dzwonka dla numeru telefonu (Menu 1-6)	36
Wysyłanie nazwy i numeru telefonu (Menu 1-7)	36
Odbieranie nazwy i numeru telefonu.....	36
Przypisywanie numeru telefonu do klawisza prostego wybierania (Menu 1-9)	37
Korzystanie z klawiszy prostego wybierania	37
Inne funkcje spisu telefonów (Opcje - Menu 1-8)	38
Sprawdzanie ilości wolnego miejsca w spisie telefonów (Stan pamięci)	38
Definiowanie formatu nazw i numerów w spisie telefonów	38

6. Wiadomości tekstowe i głosowe39

Odczytywanie wiadomości (Skrzynka odbiorcza - Menu 2-1)	40
Przeglądanie zapisanych wiadomości (Skrzynka nadawcza - Menu 2-2)	41
Pisanie i wysyłanie wiadomości (Menu 2-3)	41
Podstawowe czynności	42
Metoda tradycyjna	42

Metoda słownikowa wprowadzania tekstu.....	43
Wpisywanie słów metodą słownikową.....	43
Uzupełnianie słownika	45
Wpisywanie wyrazów złożonych	45
Jak zmienić język lub wyłączyć słownikową metodę wpisywania tekstu	45
Wiadomości graficzne (Menu 2-4)	45
Ustawienia wiadomości (Menu 2-5)	47
Zestaw 1 (Menu 2-5-1)	47
Numer centrum wiadomości	47
Wiadomości wysyłane jako	48
Ważność wiadomości	48
Wspólne (Menu 2-5-2)	48
Raporty doręczenia	48
Odpow. tym samym centr... ..	48

Serwis informacyjny (Menu 2-6)	48
Numer poczty głosowej (Menu 2-7)	49

7. Korzystanie ze spisu połączeń.....50

Połączenia nie odebrane (Menu 3-1)	51
Odebrane połączenia (Menu 3-2)	51

Wybierane numery (Menu 3-3)	51	Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-4)	59
Kasuj ostatnie połączenia (Menu 3-4)	51	9. Przekazywanie połączeń.....	60
Pokaż czas połączeń (Menu 3-5)	52	10. Gry.....	62
Pokaż koszt połączeń (Menu 3-6)	52	11. Kalkulator i zegar	63
Ustawienia kosztów połączeń (Menu 3-7)	52	Kalkulator	63
Limit kosztów	52	Wykonanie obliczeń	63
Pokaż koszt w	53	Przeliczanie waluty	64
Opłacony kredyt (Menu 3-8)	53	Zegar	64
8. Personalizacja telefonu ..	54	Budzik (Menu 8-1)	65
Ustawienia połączeń (Menu 4-1)	54	Ustawienia zegara (Menu 8-2)	65
Ponowne wybieranie	54	Ustaw datę (Menu 8-3)	65
Proste wybieranie	54	12. Zmiana sygnałów dźwiękowych	66
Usługa połączeń oczekujących	54	Sygnał nadejścia połączenia (Menu 9-1)	66
Wysyłam swój numer	55	Dźwięk dzwonka (Menu 9-2)	66
Linia w użyciu.....	55	Kompozytor (Menu 9-3)	67
Odbiór samoczynny.....	55	Tworzenie nowego dźwięku dzwonka	67
Ustawienia telefonu (Menu 4-2)	56	Odbieranie sygnału dźwiękowego	69
Język.....	56	Głośność dzwonka (Menu 9-4)	69
Informacja o sieci.....	56	Dźwięk sygnału wiadomości (Menu 9-5)	69
Powitanie.....	56	Dźwięki klawiszy (Menu 9-6)	69
Wybór sieci.....	56	Dźwięki gier i ostrzeżeń (Menu 9-7)	69
Światło	57	13. Usługi SIM	70
Potwierdź usługi SIM.....	57	14. Informacje dodatkowe .	71
Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-3)	57	Wysyłanie sygnałów DTMF i zleceń na usługi sieciowe	71
Żądanie kodu PIN	57	Wysyłanie sygnałów DTMF.....	71
Wybieranie ustalone.....	57	Wysyłanie zlecenia na usługi sieciowe	71
Grupa zamknięta	58		
Zabezpieczenie telefonu.....	58		
Zmień kody dostępu	59		

Zmiana obudów	
Nokia Xpress-on™	71
Kody dostępu	73
Kod zabezpieczający (5 cyfr) ..	73
Kod PIN (od 4 do 8 cyfr)	73
Kod PIN2 (od 4 do 8 cyfr)	73
Kod PUK (8 cyfr)	74
Kod PUK2 (8 cyfr)	74
Informacje o bateriach	74
Ładowanie	
i rozładowywanie	74
Obsługa baterii	75
Baterie i akcesoria	76
Eksploatacja i konserwacja	
telefonu	77
Ważne! – Informacje	
o bezpieczeństwie	79

Jak bezpiecznie używać telefonu komórkowego



Zapoznaj się z poniższymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Szczegółowe informacje znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.



BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE JEST NAJWAŻNIEJSZE

Nie używaj bezprzewodowego telefonu podczas prowadzenia pojazdu. Najpierw zaparkuj samochód.



ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Wszystkie telefony bezprzewodowe mogą odbierać i powodować zakłócenia radiowe.



NIE UŻYWAJ TELEFONU NA TERENIE SZPITALA

Stosuj się do obowiązujących przepisów i zasad. Wyłączaj telefon w pobliżu aparatury medycznej.



NIE WŁĄCZAJ TELEFONU NA POKŁADZIE SAMOŁOTU

Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie systemów pokładowych. Używanie telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione.



WYŁĄCZ TELEFON, GDY TANKUJESZ SAMOCHÓD

Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych i w pobliżu składów paliw lub chemikaliów.



WYŁĄCZ TELEFON W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW

Nie używaj telefonu w czasie odpalania ładunków wybuchowych. Zwróć baczną uwagę na wszystkie ograniczenia i zastosuj się do obowiązujących przepisów.



UŻYWAJ TELEFONU Z ROZWAGĄ

Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu. Unikaj dotykania anteny.



KORZYSTAJ Z POMOCY FACHOWCÓW

Instalacje i naprawy zlecaj wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.



BATERIE I AKCESORIA

Używaj wyłącznie baterii i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta telefonu. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.



PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ

Przed podłączeniem dodatkowego urządzenia zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.



TELEFONOWANIE

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Wprowadź żądany numer telefonu wraz z numerem kierunkowym i naciśnij  (**Zadzwoń**). Aby zakończyć rozmowę, naciśnij  (**Zakończ**). Aby odebrać rozmowę, naciśnij  (**Odbierz**).



TELEFONY ALARMOWE

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj na kilka sekund klawisz , aby skasować zawartość wyświetlacza. Wprowadź numer alarmowy i naciśnij  (**Zadzwoń**). Podaj miejsce zdarzenia i inne potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, zanim nie otrzymasz na to zgody.

Etykiety na opakowaniu telefonu

Etykiety te zawierają informacje ważne dla serwisu i usług gwarancyjnych.

Etykiętę  przyklej do strony 2 tej instrukcji.

Etykiętę  przyklej do formularza Nokia Club Invitation Card, który znajdziesz w opakowaniu telefonu.

Kod zabezpieczający

Fabrycznie ustawionym kodem zabezpieczającym jest ciąg cyfr 12345. Ten kod powinienś zmienić (patrz "Zmień kody dostępu" na str. 59). Nowy kod trzymaj w sekrecie i w bezpiecznym miejscu (innym niż telefon).

Usługi sieciowe

Opisany w tej instrukcji telefon bezprzewodowy został zatwierdzony do użytku w sieciach GSM 900 i GSM 1800.



Uwaga: Możliwość korzystania z dwóch pasm przenoszenia zależy od samej sieci. Od operatora sieci dowiesz się, czy możesz zaabonować tę usługę i korzystać z obu pasm.

Szereg funkcji omówionych w tym poradniku określa się wspólną nazwą "Usługi sieciowe". Są to wyspecjalizowane usługi, świadczone przez operatorów sieci komórkowych. Abyś mógł z nich korzystać, musisz najpierw wykupić abonament na wybrane usługi u operatora sieci komórkowej. Udzieli ci on odpowiednich instrukcji.

1. Klawisze telefonu

W tym rozdziale opisane są klawisze telefonu i wskaźniki wyświetlacza. Więcej szczegółów znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

Opis klawiszy

Klawisz wyłącznika

Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza

Ⓢ powoduje włączenie lub wyłączenie telefonu.

Ⓢ służy również do ustawiania dźwięków telefonu i włączania podświetlenia. Pozwala to przystosować telefon do różnych warunków pracy.



Klawisze numeryczne

Klawisze od 0 do 9 służą do wprowadzania cyfr i liter.

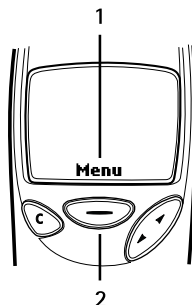
* i # to klawisze o specjalnym przeznaczeniu.

Klawisz Navi

Korzystanie z telefonu wiąże się w dużej mierze z klawiszem Nokia Navi™ (☐), znajdującym się poniżej wyświetlacza (2).

Funkcja tego klawisza zmienia się stosownie do wyświetlanego nad nim tekstu (1).

W niniejszej instrukcji, po symbolu ☐ podawany jest tekst objaśniający, np. ☐ (Menu) lub ☐ (Wejdz).



Klawisze przewijania

Przy pustym wyświetlaczu: ☐ wprowadza opisy (nazwy) i numery przechowywane w spisie telefonów. ☐ otwiera listę ostatnio wybieranych numerów.

Po wejściu do menu: Klawisze te pozwalają przeglądać pozycje menu i ustawienia funkcji.

Gdy wprowadzasz opis, numer lub wiadomość tekstową:

☐ przemieszcza kursor w lewo, a ☐ w prawo.

W trakcie rozmowy: Służą do regulacji głośności słuchawki.



Klawisz C

Gdy wprowadzasz opis lub numer: Usuwa znak z lewej strony kursora. Naciśnięty i przytrzymany usuwa wszystkie znaki z wyświetlacza.

Gdy korzystasz z funkcji menu: Pozwala wrócić do poprzedniego poziomu menu. Naciśnięty i przytrzymany powoduje wyjście z funkcji menu.

Gdy ktoś do Ciebie dzwoni: Umożliwia odmowę przyjęcia połączenia.

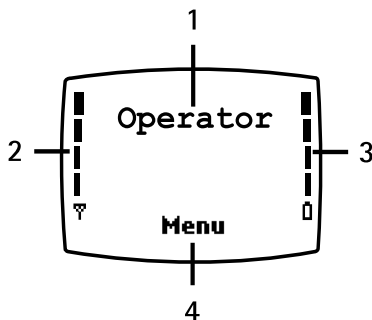


Wskaźniki wyświetlacza

Wskaźniki wyświetlacza informują o przeprowadzanej w telefonie operacji.

Opisane niżej wskaźniki pojawiają się, gdy telefon jest w trybie gotowości, a jego użytkownik nie wprowadził na wyświetlacz żadnych znaków. Stan taki określa się również jako "pusty wyświetlacz".

Pozostałe wskaźniki opisane są na dalszych stronach tej instrukcji.



1. Wskazuje sieć komórkową, z której telefon korzysta w danej chwili.
2. Wskazuje moc sygnału sieci komórkowej w miejscu korzystania z telefonu. Im dłuższy pasek tym silniejszy sygnał.
3. Pokazuje stopień naładowania baterii. Im dłuższy pasek, tym wyższy stopień naładowania baterii.
4. Pokazuje aktualną funkcję klawisza Nokia Navi™ (☹).

2. Przygotowanie telefonu do pracy

Zanim będziesz mógł korzystać z telefonu, musisz włożyć do niego kartę SIM, po czym zainstalować i naładować baterię.

Wkładanie karty SIM

Telefon może być używany tylko z ważną, miniaturową kartą SIM. Kartę taką otrzymasz od operatora sieci komórkowej.

Używanie karty SIM

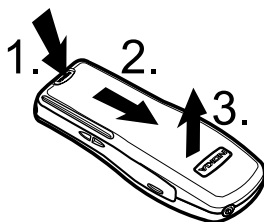
- Wszystkie miniaturowe karty SIM należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Karta SIM i jej złącza mogą zostać łatwo uszkodzone przez porysowanie lub pocięcie. Zaleca się więc szczególną ostrożność przy instalowaniu i wyjmowaniu karty SIM.

Wkładanie karty SIM do telefonu

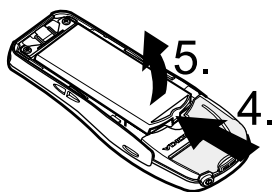
- Zanim przystąpisz do instalacji karty SIM, wyłącz telefon i wyjmij baterię.

Aby wyjąć baterię:

Naciśnij zatrzask u dołu tylnej obudowy (1), przesun ją w kierunku górnej części telefonu (2) i otwórz obudowę (3).

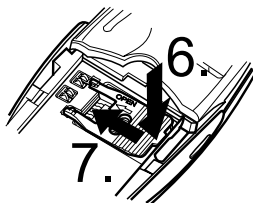


Naciśnij zatrzask w górnej części baterii i przesun go ku dołowi (4), po czym wyjmij baterię (5).



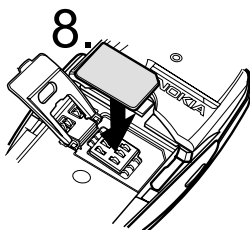
Aby zdjąć obudowę uchwytu karty

SIM: Naciśnij karbowaną część obudowy (6), przesun obudowę w kierunku OPEN (7), po czym unieś ją do góry.



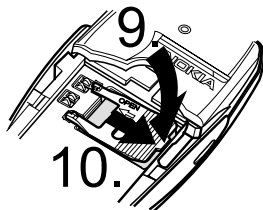
Aby włożyć kartę SIM:

Umieść kartę SIM w telefonie (8). Upewnij się, czy karta SIM została prawidłowo włożona i czy jej złożone złącza dotykają styków telefonu.



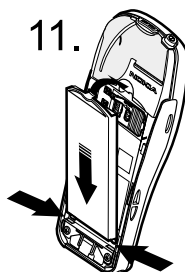
Aby zamknąć obudowę uchwytu karty

karty SIM: Przyłóż karbowany koniec obudowy do telefonu (9) i przesuwaj ją w kierunku przeciwnym do OPEN (10) aż zatrzasknie się na swoim miejscu.

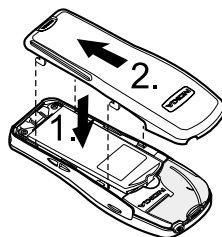


Aby włożyć baterię:

Ustaw baterię tak, aby jej styki trafiły w odpowiednie szczeliny obudowy telefonu, a następnie włóż baterię naciskając zatrzask umieszczony w jej górnej części.



Włóż cztery zatrzaski tylnej obudowy w odpowiednie szczeliny obudowy telefonu (1) i dociskaj obudowę aż wskoczy na swoje miejsce (2).

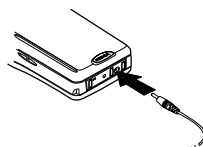


Ładowanie baterii



Uwaga: Nie ładuj baterii, gdy jedna lub obie obudowy telefonu są zdjęte.

1. Podłącz przewód z ładowarki do gniazda w dolnej części telefonu.
2. Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego prądu przemiennego. Wskaźnik naładowania baterii zacznie się wydłużać.



- W czasie ładowania baterii możesz korzystać z telefonu.
- Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, wskaźnik ładowania może pojawić się dopiero po kilku minutach.
- Czas ładowania zależy od typu ładowarki oraz stopnia rozładowania baterii. Ładowanie dostarczonej wraz z telefonem baterii ładowarką ACP-7 może potrwać do sześciu godzin.

3. Oznaką pełnego naładowania baterii jest zatrzymanie się wskaźnika ładowania.
4. Odłącz ładowarkę od telefonu i gniazda sieciowego.

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Nie ładuje*, oznacza to, że ładowanie zostało przerwane. W takiej sytuacji odłącz ładowarkę, aby po chwili podłączyć ją ponownie i wznowić ładowanie. Jeśli i ta próba zawiedzie, skontaktuj się z dealerem.

Więcej informacji o obsłudze baterii znajdziesz na stronie 75.

Włączanie i wyłączanie telefonu

Włączanie

Naciśnij i przytrzymaj przez chwilę klawisz .



Jeśli pojawi się żądanie podania kodu PIN: Wprowadź kod PIN (zamiast cyfr pojawią się gwiazdki *****) i naciśnij  (OK).

Patrz również "Żądanie kodu PIN" na stronie 57 oraz "Kody dostępu" na stronie 73.

Jeśli pojawi się żądanie podania kodu zabezpieczającego: Wprowadź kod zabezpieczający (zamiast cyfr pojawią się gwiazdki *****) i naciśnij  (OK).

Patrz również "Zabezpieczenie telefonu" na stronie 58 oraz "Kody dostępu" na stronie 73.

Gdy korzystasz z telefonu: Trzymaj telefon w ręku, tak jak każdy inny.



Uwaga: Korzystaj z telefonu tylko wtedy, gdy obie jego obudowy są założone.



Wskazówki praktyczne: Telefon ma wbudowaną antenę (patrz rysunek). Unikaj niepotrzebnego kontaktu z anteną włączonego telefonu (tak jak w przypadku każdego innego sprzętu nadawczo-odbiorczego). Dotykanie anteny może niekorzystnie wpływać na jakość połączeń i przyczynić się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez telefon energii.



Ostrzeżenie! Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przez chwilę klawisz .



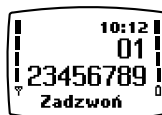
Wskazówka: Inny sposób: Naciśnij **krótko** , użyj  lub , aby przejść do opcji **Wyłącz się!**, a następnie, przy pustym wyświetlaczu, naciśnij  (**OK**).

3. Funkcje podstawowe

Telefonowanie

1. Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym. W miejsce **Menu** pojawi się słowo **Zadzwoń**.

Za pomocą  możesz usunąć znak z lewej strony kursora, żeby następnie wprowadzić poprawkę.



2. Naciśnij  (**Zadzwoń**) i poczekaj na połączenie. W miejsce **Zadzwoń** pojawi się słowo **Zakończ**.
3. Naciśnij  (**Zakończ**), aby zakończyć rozmowę (lub zrezygnować z połączenia).



Uwaga: Gdy korzystasz z telefonu w układzie z samochodowym zestawem głośnomówiącym PPH-1, możesz przejść na tryb rozmowy prywatnej przez odłączenie tego zestawu.

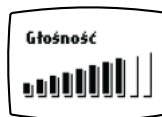
Aby wrócić do trybu głośno mówiącego, podłącz zestaw PPH-1 do telefonu.

Połączenia międzynarodowe

1. Dwukrotnie i krótko naciśnij , aby wprowadzić prefiks centrali międzynarodowej (znak + zastępuje międzynarodowy kod dostępu).
2. Wprowadź kod kraju, numer kierunkowy i numer telefonu.
3. Naciśnij  (**Zadzwoń**), aby wywołać numer.

Regulacja głośności słuchawki

Głośność słuchawki można regulować w trakcie trwania rozmowy. Naciśnij  lub , aby odpowiednio zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

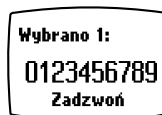


Ponowne połączenie się z ostatnio wybieranym numerem

Telefon przechowuje w pamięci ostatnie osiem numerów, z którymi się połączyłeś lub próbowałeś połączyć. Patrz również "Wybierane numery" (Menu 3-3) na stronie 51.

Aby ponownie wywołać jeden z ostatnio wybieranych numerów:

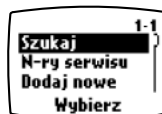
1. Przy pustym wyświetlaczu naciśnij , aby otworzyć listę wybieranych numerów.
2. Posługując się  lub , wybierz żądany numer telefonu.
3. Naciśnij  (**Zadzwon**).



Telefonowanie przy użyciu spisu telefonów

Jeśli numer znajduje się w spisie telefonów, możesz go wybrać posługując się jego opisem (nazwą).

1. Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (**Menu**).
 2. Gdy pojawi się *Spis telef.*, naciśnij  (**Wejdź**).
 3. Naciśnij  (**Wejdź**) (po włączeniu funkcji *Search*).
 4. Wprowadź pierwszą literę opisu (korzystając z klawiszy od  do ) i naciśnij  (**OK**). Aby np. wyświetlić pierwszy opis rozpoczynający się literą "S", naciśnij cztery razy .
- Jeśli chcesz, krok 4 możesz pominąć.



5. Użyj  lub , aby znaleźć żądany opis. Naciskając i przytrzymując , możesz sprawdzić związany z opisem numer telefonu.

6. Naciśnij  (**Zadzwoń**).

O zapisywaniu numeru wraz z nazwą dowiesz się na stronie 25.



Szybkie szukanie

Przy pustym wyświetlaczu naciśnij . Pojawi się pierwszy opis (i/lub numer telefonu) ze spisu telefonów. Wybierz żądany opis, wprowadzając jego pierwszą literę i naciskając  lub .

Proste wybieranie numeru telefonu

Jeśli numer telefonu jest przypisany do jakiegoś klawisza prostego wybierania ( do ; patrz str. 37), możesz wybrać ten numer w jeden z następujących sposobów:

- Przy pustym wyświetlaczu naciśnij żądany klawisz prostego wybierania, po czym naciśnij  (**Zadzwoń**).
- Jeśli funkcja *Proste wybieranie* jest włączona (patrz str. 54): Przy pustym wyświetlaczu naciśnij i przytrzymaj klawisz prostego wybierania do momentu uzyskania połączenia.



Uwaga: Naciśnięcie i przytrzymanie  wywoła pocztę głosową.

Telefonowanie w czasie trwania połączenia

Istnieje możliwość obsługi dwóch połączeń jednocześnie (usługa sieciowa).

1. Naciśnij , aby zmienić tekst wyświetlany nad  z **Zakończ** na **Opcje**.
2. Naciśnij  (**Opcje**), wybierz *Nowe poł.*, naciśnij  (**Wejdź**), wprowadź numer telefonu (lub wywołaj ten numer ze spisu telefonów), a następnie naciśnij  (**Zadzwoń**).

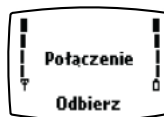
Pierwsze połączenie zostanie zawieszone. Aktywne połączenie zaznaczone jest przez , a zawieszone – przez .

3. Aby przełączyć się z jednej rozmowy na drugą: Naciśnij  (**Opcje**), wybierz *Zamień* i naciśnij  (**Wejdź**).
4. Aby zakończyć połączenie aktywne: Naciśnij  (**Opcje**), wybierz *Koniec tej* i naciśnij  (**Wejdź**). Zawieszone połączenie stanie się aktywne.
Aby zakończyć oba połączenia: Naciśnij  (**Opcje**), wybierz *Koniec wsz.* i naciśnij  (**Wejdź**).

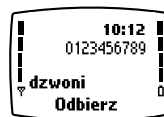
Odbieranie połączeń

Przychodzące połączenie sygnalizowane jest dzwonkiem telefonu, pulsowaniem światła i pojawieniem się na wyświetlaczu odpowiedniego komunikatu.

Jeśli sieć nie może zidentyfikować abonenta, na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Połączenie*.



Jeśli taka identyfikacja jest możliwa, wyświetlony zostanie numer telefonu abonenta (lub opis przechowywany w spisie telefonów) i pojawi się komunikat *Dzwoni*.



1. Aby odebrać telefon, naciśnij  (**Odbierz**).



Uwaga: Jeśli przychodzące połączenie zostało przekazane z innego telefonu, obok napisu *Połączenie* lub *Dzwoni* może pojawić się znak > (usługa sieciowa).

2. Naciśnij  (**Zakończ**), aby zakończyć rozmowę.

Odmówienie przyjęcia połączenia

Jeśli nie chcesz odebrać telefonu, naciśnij . Abonent usłyszy wówczas sygnał zajętości linii. Gdy aktywna jest opcja *Przekazuj kiedy zajęte* (patrz str. 60), połączenie zostanie przekazane np. do poczty głosowej.

Odbieranie telefonu podczas trwania połączenia

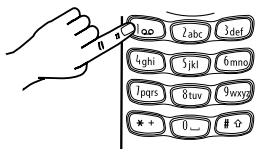
Jeśli *Usługa połączeń oczekujących* jest aktywna (patrz str. 54), przychodzące połączenie będzie sygnalizowane krótkim dźwiękiem i odpowiednim komunikatem na wyświetlaczu.

Postępuj tak, jak w przypadku telefonowania podczas trwania połączenia. Tym razem jednak wybierz opcję *Odbierz*. Na liście połączeń oczekujące połączenia zaznaczone są przez ■■■.

Odsłuchiwanie wiadomości głosowych

Aby odsłuchać wiadomości głosowe:

1. Przy pustym wyświetlaczu naciśnij i przytrzymaj przez sekundę , aby połączyć się z pocztą głosową.



Jeśli pojawi się pytanie o numer poczty głosowej, wprowadź ten numer i naciśnij  (OK). Patrz również "Numer poczty głosowej (Menu 2-6)" na stronie 49.

2. Odsłuchaj otrzymane wiadomości.
3. Rozłącz się przez naciśnięcie  (**Zakończ**). Jeśli na wyświetlacz wprowadziłeś jakieś znaki, najpierw je usuń za pomocą , po czym naciśnij  (**Zakończ**).



Uwaga: Jeśli nad  widnieje napis **Odsłuch**, możesz połączyć się z pocztą głosową naciskając ten klawisz.

Blokowanie klawiatury

Blokada klawiatury zapobiega przypadkowym naciśnięciom klawiszy, gdy telefon noszony jest np. w kieszeni lub w torebce.

Aby włączyć blokadę:

Najpierw naciśnij  (**Menu**), po czym szybko naciśnij .

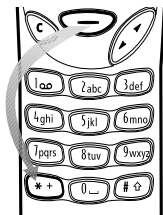
Gdy klawiatura jest zablokowana:

- Na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik 
- Telefon możesz odebrać naciskając

 (**Odbierz**)



Uwaga: Nawet przy zablokowanej klawiaturze można uzyskać połączenie z zaprogramowanym numerem alarmowym (112). Numer zostanie wyświetlony dopiero po wprowadzeniu wszystkich cyfr.



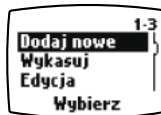
Aby wyłączyć blokadę:

Najpierw naciśnij  (**Odblokuj**), po czym szybko naciśnij .

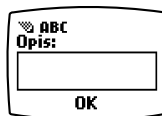
Przechowywanie numeru telefonu wraz z opisem

Aby do spisu telefonów dodać nowy numer i opis (nazwę):

1. Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (**Menu**). Gdy pojawi się *Spis telef.*, naciśnij  (**Wejść**).
2. Posługując się , przejdź do opcji *Dodaj nowy* i naciśnij  (**Wejść**).



3. Gdy pojawi się słowo *Opis:*, wprowadź żądany opis (nazwę).



- Naciśnij jeden z klawiszy (od **zabc** do **ywxz**), aby wprowadzić żądaną literę: Naciśnij raz, aby wpisać pierwszą literę klawisza, dwa razy, aby wpisać drugą itd. (naciskaj zanim pojawi się kursor).

Aby np. wprowadzić literę "S", naciśnij cztery razy klawisz **pqrs**.

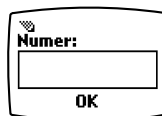
Trzeba wiedzieć, że dostępne są także inne znaki, nie zaznaczone na klawiszach.

- Gdy pojawi się migający kursor, możesz wprowadzić kolejny znak.
4. Przy wpisywaniu nazwy korzystaj z następujących możliwości:
- Aby wprowadzić spację: Naciśnij **0_**.
 - Aby wprowadzić znak interpunkcyjny (taki jak np. . , ? lub !): Naciśnij **100**.
 - Aby przełączyć się między trybami wpisywania wielkich i małych liter:
Naciśnij krótko **#***. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio wskaźnik *ABC* lub *abc*.
 - Aby wstawić cyfrę: Naciśnij i przytrzymaj klawisz oznaczony żądaną cyfrą.
 - Aby przełączać się pomiędzy trybami wprowadzania cyfr i liter:
Naciśnij i przytrzymaj **#***. Tryb wprowadzania cyfr sygnalizowany jest wskaźnikiem *123*.
 - Aby przemieścić kursor w lewo lub w prawo: Naciśnij odpowiednio **↶** lub **↷**.
 - Aby usunąć znak na lewo od kursora: Naciśnij **↶**.
 - Aby wyczyścić ekran: Naciśnij i przytrzymaj **↶**.

- Aby wstawić znak specjalny:
Naciśnij (pojawi się **? !**), za pomocą lub wybierz żądany znak, po czym naciśnij (**Użyj**), aby wstawić go do opisu (nazwy).

5. Gdy już wprowadzisz opis, naciśnij (**OK**).

6. Gdy pojawi się hasło **Numer:**, wprowadź numer kierunkowy i numer telefonu, który chcesz zapisać wraz z wprowadzonym właśnie opisem.



Jeśli się pomylisz, możesz usunąć cyfrę z lewej strony kursora naciskając .



Wskazówka: Gdy korzystasz z telefonu za granicą, przed numerem telefonu wprowadź znak + (dwa razy naciśnij), kod kraju i numer kierunkowy.

7. Po wpisaniu numeru telefonu, naciśnij (**OK**). Opis wraz z numerem telefonu zostanie zapisany w spisie telefonów.



Szybki zapis

Aby szybko zapisać numer i opis telefonu (bez otwierania menu Spis telef.):

1. Przy pustym wyświetlaczu wprowadź numer telefonu.
2. Naciśnij lub , aby tekst nad zmienił się na **Zapisz**.
3. Naciśnij (**Zapisz**).
4. Wprowadź opis (nazwę) i naciśnij (**OK**).

Wybieranie dźwięku dzwonka (Menu 9-2)

Aby wybrać dźwięk dzwonka dla połączeń przychodzących:

1. Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (**Menu**).
2. Za pomocą  lub  wybierz **Dźwięki** i naciśnij  (**Wejdz**).
3. Wybierz **Dźwięk dzwonka** i naciśnij  (**Wejdz**).
4. Wybierz żądany dźwięk dzwonka (usłyszysz próbkę dźwięku).
Naciśnij  (**OK**), aby zatwierdzić wybór.
5. Naciśnij i przytrzymaj , aby wyjść z menu.

Patrz również "Dźwięk dzwonka" na stronie 66.

Różne dźwięki telefonu w różnych sytuacjach

Dźwięki telefonu możesz ustawić tak, że każdy z nich będzie sygnalizował określoną sytuację. W prosty sposób dostosujesz sygnały telefonu do warunków otoczenia (np. prace na dworze, spotkania itp.).



Uwaga: Funkcja ta nie jest dostępna, gdy telefon współpracuje z mikrozeszawem HDC-5 lub samochodowym zestawem głośno mówiącym PPH-1.

1. Przy pustym wyświetlaczu naciśnij krótko klawisz wyłącznika ().
2. Naciśnij  lub , aby wybrać jedną z następujących opcji:

Wyłącz się!: Wyłącza telefon.

Osobiste: Domyślne ustawienie, które korzysta z ustawień w menu **Dźwięki** (patrz str. 66).



Milczy: Wyłącza wszystkie dźwięki telefonu. Na pustym wyświetlaczu będzie widoczny wskaźnik .

Dyskretny: Przychodzące połączenia lub wiadomości tekstowe sygnalizowane będą krótkim, pojedynczym dźwiękiem.

Głośne: Sygnał telefonu jest **Ciągły**, a głośność wszystkich dźwięków jest maksymalna.

3. Naciśnij  (**OK**), aby zatwierdzić wybór żądanej opcji.



Wskazówka: Ustawianie dźwięków klawiszem wyłącznika i klawiszami numerycznymi

Najpierw naciśnij krótko , a następnie, w ciągu 2 sekund, jeden z następujących klawiszy numerycznych (przy pustym wyświetlaczu):  dla **Osobiste**,  dla **Milczy**,  dla **Dyskretny** i  dla **Głośne**.

4. Korzystanie z menu

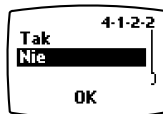
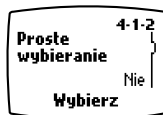
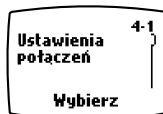
Telefon wyposażony jest w szereg funkcji, które pozwalają dostosować go do własnych potrzeb.

Funkcje te pogrupowane są w menu i podmenu, które można wybierać przewijając zawartość wyświetlacza lub korzystając z odpowiedniego klawisza skrótu.

Dostęp do funkcji menu

Przewijanie

1. Dostęp do funkcji menu uzyskuje się przez naciśnięcie  (**Menu**).
2. Naciśnij  lub , aby dotrzeć dożądanego menu głównego (np. menu *Ustawienia*).
3. Naciśnij  (**Wejdz**), aby wejść do głównego menu.
4. Jeśli menu główne zawiera podmenu (np. *Ustawienia połączeń*), dostęp do nich uzyskuje się naciskając  lub .
5. Naciśnij  (**Wejdz**), aby wejść do podmenu. Jeśli podmenu zawiera dalsze podmenu (np. *Proste wybieranie*), powtórz kroki 4 i 5.
6. Naciśnij  lub , aby wybrać żądane ustawienie (np. *Wyłączony*).
7. Naciśnij  (**OK**), aby potwierdzić wybór ustawienia.



Numery skrótów

Pozycje menu (menu, podmenu i opcje ustawień) są numerowane tak, że dostęp do nich można uzyskać przez przypisane im numery. Numer skrótu jest widoczny w górnej części wyświetlacza po prawej stronie.



1. Naciśnij  (**Menu**).
2. Wprowadź szybko (w ciągu trzech sekund) numer funkcji menu, do której chcesz uzyskać dostęp.
Powtórz ten krok dla podmenu.
3. W ciągu trzech sekund wprowadź numer funkcji, której ustawienia chcesz zmienić.

Na przykład, aby wyłączyć dźwięki klawiszy:

Naciśnij  (**Menu**),  (**Dźwięki**),  (**Dźwięki klawiszy**),
 (opcja **Nie**).

Wychodzenie z funkcji menu

Aby wrócić do poprzedniego poziomu menu, naciśnij . Aby wyjść z menu, naciśnij i przytrzymaj .

Lista funkcji menu

- 1 Spis telef.
 - 1 Szukaj
 - 2 N-ry usług ¹
 - 3 Dodaj nowe
 - 4 Wykasuj
 - 5 Edycja
 - 6 Przypisz ton
 - 7 Wyślij
 - 8 Opcje
 - 1 Format wyświetlania
 - 2 Stan pamięci
 - 9 Proste wybier.
- 2 Wiadomości
 - 1 Skrzynka odbiorcza
 - 2 Skrzynka nadawcza
 - 3 Wpisz wiadomości
 - 4 Wiadomości graficzne
 - 5 Ustawienia wiadomości
 - 1 Zestaw 1 ²
 - 1 Numer centrum wiadomości
 - 2 Wiadomości wysłane jako
 - 3 Ważność wiadomości
 - 2 Wspólne ³
 - 1 Raporty doręczenia
- 2 Odpow. tym samym centr.
- 6 Serwis informacyjny
- 7 Numer poczty głosowej ⁴
- 3 Spis połączeń
 - 1 Połączenia nie odebrane
 - 2 Odebrane połączenia
 - 3 Wybierane numery
 - 4 Kasuj ostatnie połączenia
 - 5 Pokaż czas połączeń
 - 1 Długość ostatniego
 - 2 Długość wszystkich
 - 3 Połączenia przychodzące
 - 4 Połączenia wychodzące
 - 5 Zeruj liczniki czasu
- 6 Pokaż koszt połączeń
 - 1 Koszt ostatniego
 - 2 Koszt wszystkich
 - 3 Zeruj liczniki
- 7 Ustawienia kosztów połączeń
 - 1 Limit kosztów
 - 2 Pokaż koszt w
- 8 Opłacony kredyt

¹ Funkcja ta jest dostępna tylko wtedy, gdy obsługuje ją karta SIM.

² Całkowita liczba zestawów zależy od tego, ile zestawów oferuje karta SIM. Każdy zestaw pojawia się w oddzielnym podmenu i może mieć dowolną nazwę.

³ Numer skrótu tego menu zależy od liczby dostępnych zestawów.

⁴ To menu może nie być dostępne, jeśli numer poczty głosowej został zapisany na karcie SIM przez operatora sieci.

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 4 Ustawienia | 3 Przekazuj kiedy nie odbieram |
| 1 Ustawienia połączeń | 4 Przekazuj kiedy niedostępny |
| 1 Ponowne wybieranie | 5 Przekaż gdy nie może odebrać |
| 2 Proste wybieranie | 6 Anuluj wszystkie przekazy |
| 3 Usługa połączeń oczekujących | |
| 4 Wysyłam swój numer | 6 Gry |
| 5 Linia w użyciu | 7 Kalkulator |
| 6 Odbiór samoczynny * | 8 Zegar |
| 2 Ustawienia telefonu | 1 Budzik |
| 1 Język | 2 Ustawienia zegara |
| 2 Informacja o sieci | 3 Ustaw datę |
| 3 Powitanie | |
| 4 Wybór sieci | 9 Dźwięki |
| 5 Światło ** | 1 Sygnał nadejścia połączenia |
| 6 Potwierdzaj usługi SIM | 2 Dźwięk dzwonka |
| 3 Ustawienia zabezpieczeń | 3 Kompozytor |
| 1 Żądanie kodu PIN | 4 Głośność dzwonka |
| 2 Wybieranie ustalone | 5 Dźwięk sygnału wiadomości |
| 3 Grupa zamknięta | 6 Dźwięki klawiszy |
| 4 Zabezpieczenie telefonu | 7 Dźwięki gier i ostrzeżeń |
| 5 Zmień kody dostępu | |
| 4 Przywróć ustawienia fabryczne | |
| 5 Przekaz ¹ | 10 Usługi SIM ² |
| 1 Przekazuj wszystkie rozmowy | |
| 2 Przekazuj kiedy zajęte | |

¹ Te opcje przekazu, które nie są obsługiwane przez sieć, mogą się nie ujawniać.

² Funkcja ta jest dostępna tylko wtedy, gdy obsługuje ją karta SIM. Nazwa i zawartość tego menu zmienia się w zależności od karty SIM.

* To ustawienie dotyczy tylko sytuacji, gdy telefon jest podłączony do mikrozestawu HDC-5 lub do zestawu samochodowego PPH-1.

** To ustawienie dotyczy tylko sytuacji, gdy telefon jest podłączony do zestawu samochodowego PPH-1.

5. Korzystanie ze spisu telefonów

Menu *Spis telef.* pozwala



- przechowywać w pamięci karty SIM numery telefonów i ich opisy (nazwy),
- w różny sposób korzystać z zapisanych nazw i numerów telefonów.

Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij

 (Menu), a następnie  (Wejdz).

Ogólne informacje o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.



Uwaga: Aby w trakcie rozmowy przejść do spisu telefonów, naciśnij  (nad  pojawi się tekst **Opcje**), naciśnij  **Opcje** i wybierz *Spis telefonów*.

Wywoływanie opisu lub numeru telefonu (Menu 1-1)

Funkcja *Szukaj* pozwala wyświetlić żądany opis i numer telefonu, aby np. nawiązać połączenie z tym numerem.

Patrz również "Telefonowanie przy użyciu spisu telefonów" na stronie 21.

Łączenie się z numerem usług (Menu 1-2)

Funkcja ta pozwala łączyć się z numerami usług świadczonych przez operatora sieci. To menu pokazuje się tylko wtedy, gdy w karcie SIM zapisane są numery usług.

Wybierz żądany numer usługi i naciśnij  (**Zadzwoń**), aby uzyskać połączenie.

Zapisywanie nazwy i numeru telefonu (Menu 1-3)

Ta funkcja pozwala wprowadzać do spisu telefonów nowe opisy (nazwy) i numery telefonów. Więcej informacji na ten temat znajdziesz na stronie 25.

Karty SIM telefonu mogą przechowywać do 250 numerów telefonów i opisów (nazw). Zależy to jednak od karty SIM, ile numerów i nazw można wprowadzić do spisu telefonów.

Kasowanie nazwy lub numeru telefonu (Menu 1-4)

Funkcja *Wykasuj* pozwala usuwać ze spisu telefonów numery telefonów i związane nimi opisy. Pozycje te można usuwać pojedynczo (wybierz *Pojedynczo*) lub wszystkie na raz (*Kasuj wsz.*).

Edycja zapisanej nazwy i numeru telefonu (Menu 1-5)

Funkcja *Edycja* pozwala zmieniać nazwy i numery przechowywane w spisie telefonów. Więcej szczegółów znajdziesz w punkcie "Przechowywanie numeru telefonu wraz z opisem" na stronie 25.

Ustawianie dźwięku dzwonka dla numeru telefonu (Menu 1-6)

Funkcja *Przypisz ton* pozwala tak ustawić telefon, aby nadejście połączenia z określonego numeru sygnalizowane było specyficznym dla tego numeru dźwiękiem dzwonka.

Ze spisu telefonów wywołaj opis (nazwę) lub numer telefonu i naciśnij  (**Przypisz**). Wybierz żądany dźwięk dzwonka (opcja *Domyślny* to dźwięk wybrany w Menu 9-2) i naciśnij  (**OK**).

Wysyłanie nazwy i numeru telefonu (Menu 1-7)

Funkcja *Wyślij* pozwala pobrać ze spisu telefonów nazwę i numer, a następnie przesłać tę "wizytówkę" do innego telefonu.

Wybierz *Wyślij*, wskaż nazwę lub numer telefonu, który zamierzasz wysłać, po czym naciśnij  (**Wyślij**). Wprowadź numer telefonu adresata (lub wywołaj ten numer ze spisu telefonów), po czym naciśnij  (**OK**).

Odbieranie nazwy i numeru telefonu

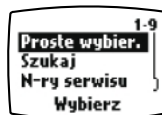
Z chwilą odebrania od innego abonenta jego numeru telefonu i nazwy, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Odebrano wizytówkę*.

Otrzymałą wizytówkę (numer i nazwę) możesz wyświetlić, zapisać lub skasować. W tym celu naciśnij  (**Opcje**), wybierz żądaną funkcję i naciśnij  (**OK**).

Przypisywanie numeru telefonu do klawisza prostego wybierania (Menu 1-9)

Każdy klawisz numeryczny (od 2abc do 9wxyz) może służyć jako klawisz prostego wybierania.

Funkcja *Proste wybier.* pozwala przypisać określony numer telefonu do jednego z tych klawiszy.



1. Wybierz żądany klawisz i naciśnij  (**Przypisz**).



Uwaga: Słowo **Przypisz** pojawia się także wtedy, gdy telefon samoczynnie przypisał jakiś numer do klawisza prostego wybierania.

2. Znajdź w spisie telefonów żądany opis i/lub numer, po czym naciśnij  (**OK**), aby go przypisać do klawisza prostego wybierania.

Naciskając  (**Opcje**) i wybierając żadaną funkcję, wprowadzone przypisania możesz wyświetlać, zmieniać lub usuwać.

Korzystanie z klawiszy prostego wybierania

Pierwszy sposób: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij żądany klawisz prostego wybierania, po czym naciśnij  (**Zadzwoń**).

Drugi sposób (jeśli funkcja prostego wybierania jest włączona – patrz strona 54): Przy pustym wyświetlaczu naciśnij klawisz prostego wybierania i przytrzymaj go do momentu uzyskania połączenia.

Inne funkcje spisu telefonów (Opcje – Menu 1–8)

Sprawdzanie ilości wolnego miejsca w spisie telefonów (Stan pamięci)

Możesz sprawdzić, ile nazw i numerów znajduje się w spisie telefonów, a także ile wolnych miejsc pozostało do wykorzystania.

Definiowanie formatu nazw i numerów w spisie telefonów

Telefon pozwala wybrać format, w jakim numery telefonów i ich opisy mają się pojawiać na wyświetlaczu (rodzaje formatów):

Lista opisów: Pokazuje trzy opisy naraz.

Opis i numer: Pokazuje jeden numer wraz z opisem.

Duża czcionka: Pokazuje jeden opis (wielkie litery).

6. Wiadomości tekstowe i głosowe

Menu *Wiadomości* umożliwia:

- odczytywanie i redagowanie wiadomości tekstowych (SMS) o długości do 160 znaków,
- przechowywanie numeru poczty głosowej,
- korzystanie z usług informacyjnych, świadczonych przez operatora sieci komórkowej.



Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (Menu), wybierz menu *Wiadomości*, po czym naciśnij  (Wejdz).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Wskaźniki wiadomości tekstowych

Z chwilą otrzymania wiadomości tekstowej pojawia się wskaźnik  (wyświetlany w sposób ciągły).

O braku miejsca na nowe wiadomości informuje migający wskaźnik . Aby zwolnić miejsce, skorzystaj z funkcji *Wykasuj* w menu *Skrzynka odbiorcza* (Menu 2-1).

Odczytywanie wiadomości

(Skrzynka odbiorcza – Menu 2-1)

Gdy otrzymasz wiadomości tekstowe, na wyświetlaczu (jeśli pusty) pojawi się tekst *Odebrane wiadomości*; a po nim ich liczba oraz wskaźnik .

Aby przejrzeć wiadomości:

1. Naciśnij  (**Odczyt**), aby niezwłocznie przejrzeć otrzymane wiadomości. Aby przeczytać wiadomości w innym czasie, naciśnij  i wejdź do menu *Skrzynka odbiorcza* (Menu 2-1).
2. Posługując się  lub , wybierz interesującą cię wiadomość i naciśnij  (**Odczyt**). Nie przeczytane wiadomości zaznaczone są przez .
3. Posłuż się  lub , aby przejrzeć całą wiadomość.
4. Podczas czytania wiadomości można korzystać z niżej opisanych funkcji. Naciśnij  (**Opcje**), wybierz żądaną funkcję i naciśnij  (**OK**). Dostępne funkcje:

Wykasuj: Usuwa wiadomość.

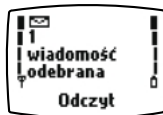
Odpowiedź: Umożliwia wysłanie odpowiedzi do nadawcy wiadomości.

Edycja: Pozwala wprowadzić zmiany w treści wiadomości.

Użyj numeru: Z odebranej wiadomości wyodrębnia numer telefonu, który można zapisać lub wywołać.

Przekaz: Umożliwia przekazanie wiadomości na wskazany numer telefonu.

Informacje: Wyświetla nazwisko i numer telefonu nadawcy, numer centrum wiadomości oraz datę i godzinę odbioru wiadomości.



Przeglądanie zapisanych wiadomości (Skrzynka nadawcza – Menu 2-2)

Jeśli zapisałeś wiadomość tekstową w menu *Wpisz wiadomości* (Menu 2-3), znajdziesz ją w menu *Skrzynka nadawcza* (Menu 2-2). Naciśnięcie  (**Opcje**) otwiera dostęp do tych samych funkcji, które – z wyjątkiem *Odpowiedź* i *Informacje* – oferuje *Skrzynka odbiorcza* (Menu 2-1).

Pisanie i wysyłanie wiadomości (Menu 2-3)

To menu umożliwia pisanie i edytowanie wiadomości tekstowych złożonych z maksymalnie 160 znaków.

Istnieją dwie metody wpisywania wiadomości tekstowych: metoda tradycyjna i tzw. metoda słownikowa.

Przed wysłaniem wiadomości upewnij się, czy numer centrum wiadomości jest zapisany w telefonie (patrz "Numer centrum wiadomości" na stronie 47). Numer ten otrzymasz od operatora sieci komórkowej.



Uwaga: Aby w dowolnej chwili wyłączyć słownikową lub tradycyjną metodę wprowadzania tekstu, należy dwukrotnie nacisnąć i przytrzymać . Można też w tym celu nacisnąć  (**Opcje**), po czym wybrać *Wyjdź*, i nacisnąć  (**OK**).

Podstawowe czynności

1. W menu *Wiadomości*, posługując się  lub , wskaż opcję *Wpisz wiadomości* i naciśnij  (**Wybierz**).

2. Wpisz wiadomość.

Możesz użyć tradycyjnej lub też słownikowej metody wpisywania wiadomości. Więcej szczegółów znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

Liczba możliwych do wpisania znaków pokazana jest w górnym prawym rogu wyświetlacza.

3. Po wpisaniu tekstu wiadomości naciśnij  (**Opcje**), aby wyświetlić następujące funkcje. Wybierz żadaną funkcję i naciśnij  (**OK**).

Wyślij: Funkcja ta pozwala wysłać wiadomość. Wprowadź numer telefonu adresata (lub wywołaj ten numer ze spisu telefonów), po czym naciśnij  (**OK**). Wiadomość zostanie wysyłana zestawem 1 z menu *Ustawienia wiadomości* (Menu 2-5).

Wyśl.zestawem: Ta opcja pozwala wybrać inny zestaw, którym wiadomość ma być wysłana (patrz str. 47).

Zapisz: Pozwala zapisać wiadomość w *Skrzynce nadawczej* (Menu 2-2).

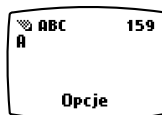
Oczyść ekran: Usuwa wszystkie znaki z tekstu wiadomości.

Metoda tradycyjna

Przed wpisaniem wiadomości sprawdź, czy symbol  znajduje się w górnej części wyświetlacza. Ten symbol oznacza, że korzystasz z tradycyjnej metody wprowadzania tekstu.

1. Wpisz wiadomość.

Wprowadź żadaną literę naciskając jeden z klawiszy  do  tyle razy, ile potrzeba. Naciśnij raz, aby wpisać



pierwszą literę klawisza, dwa razy, aby wpisać drugą itd. (naciskaj zanim pojawi się kursor).

Aby np. wprowadzić literę "S", naciśnij cztery razy klawisz .

Więcej szczegółów znajdziesz w punkcie "Przechowywanie opisu i numeru telefonu" na stronie 25.

2. Aby wysłać wiadomość, naciśnij  (**Opcje**) i wybierz **Wyslij** lub **Wysł.zestawem**.

Metoda słownikowa wprowadzania tekstu

Metoda słownikowa umożliwia szybkie wpisywanie tekstu.

Inaczej niż w metodzie tradycyjnej, wprowadzenie pojedynczej litery wymaga tylko jednokrotnego naciśnięcia klawisza.

Ta metoda wykorzystuje wbudowany słownik, do którego można także dodawać nowe słowa.



Uwaga: Metoda słownikowa może nie być dostępna w języku, który wybrałeś jako język tekstów pojawiających się na wyświetlaczu.

Wpisywanie słów metodą słownikową

Przed wpisaniem wiadomości sprawdź, czy symbol  znajduje się w górnej części wyświetlacza. Ten symbol oznacza, że używasz metody słownikowej.

1. Zaczynij wpisywać słowo, korzystając z klawiszy od  do . Naciśnij każdy klawisz tylko raz dla danej litery.

Aby na przykład wpisać "nokia", naciśnij     . Znaki, które wpisujesz, są wyświetlane z podkreśleniem.

Domyślne słowo zmienia się po każdym naciśnięciu klawisza. Dlatego przed wpisaniem całego słowa nie powinno się zwracać zbytnej uwagi na postać pojawiających się na ekranie znaków.

- Aby usunąć znak z lewej strony, naciśnij .

- Aby zmienić wielkość litery, naciśnij .

- Aby wprowadzić pojedynczą cyfrę, naciśnij i przytrzymaj klawisz oznaczony daną cyfrą.

Aby wstawić kilka cyfr, naciśnij i przytrzymaj , po czym wpisz żądane cyfry.

Inny sposób: Naciśnij  (**Opcje**), wybierz *Wstaw numer*, wpisz cyfry i naciśnij  (**OK**).

- Aby wstawić symbol, naciśnij i przytrzymaj , wybierz żądany symbol (używając  lub ), po czym naciśnij  (**Użyj**).

Inny sposób: Naciśnij  (**Opcje**) i wybierz *Wstaw symbol*. Wybierz żądany znak i naciśnij  (**Użyj**).

2. Po wpisaniu całego słowa sprawdź, czy jest ono napisane poprawnie.

Jeśli słowo jest poprawne: Naciśnij  i zacznij wpisywać następne słowo.

Jeśli słowo nie jest poprawne: Naciskaj  raz i drugi aż pojawi się żądane słowo. Inny sposób: Naciśnij  (**Opcje**), przejdź do pozycji *Odpowiedniki*, wybierz żądane słowo i naciśnij  (**Użyj**).

Jeśli za słowem pojawia się znak zapytania: W słowniku nie ma więcej słów, które by odpowiadały wprowadzanym znakom. Aby dodać żądane słowo do słownika: Naciśnij  (**Literuj**), wpisz słowo metodą tradycyjną i naciśnij  (**OK**).



Wskazówka: Aby zmienić metodę słownikową na tradycyjną lub odwrotnie, wystarczy dwukrotnie nacisnąć .

3. Aby wstawić znak interpunkcyjny, naciskaj  raz i drugi aż pojawi się żądany znak.
4. Aby wysłać wiadomość, to po jej wpisaniu naciśnij  (**Opcje**) i wybierz *Wyślij* lub *Wyśl.zestawem*.

Uzupełnianie słownika

Jeśli żadne słowo nie jest podkreślone, do słownika możesz wprowadzić nowe słowo w następujący sposób:

1. Naciśnij  (Opcje) i wybierz *Wstaw słowo*.
2. Wpisz to słowo metodą tradycyjną i naciśnij  (OK).



Uwaga: Gdy pojemność słownika zostanie wyczerpana, każde nowo dodane słowo zastąpi pierwsze z wprowadzonych wcześniej słów.

Wpisywanie wyrazów złożonych

Zamiast wpisywać całe słowo złożone, możesz wpisać jego pierwszy człon, zatwierdzić go naciskając , a następnie wpisać jego pozostałą część.

Jak zmienić język lub wyłączyć słownikową metodę wpisywania tekstu

1. W menu *Wpisz wiadomości* naciśnij  (Opcje).
2. Wybierz *Słownik* i naciśnij  (OK).
3. Wykonaj jedną z następujących czynności:

Jeśli chcesz zmienić język tekstu wpisywanego metodą słownikową: Wybierz żądany język i naciśnij  (OK).

Jeśli chcesz wyłączyć metodę słownikową wpisywania tekstu: Wybierz *Bez słownika* i naciśnij  (OK).

Wiadomości graficzne (Menu 2-4)

Telefon umożliwia odbieranie i wysyłanie wiadomości tekstowych zawierających grafikę. Takie wiadomości nazywane są wiadomościami graficznymi. W telefonie znajduje się kilka standardowych wiadomości graficznych.



Uwaga: Z tej funkcji można korzystać tylko wtedy, gdy jest obsługiwana przez operatora sieci.

Gdy otrzymasz wiadomość graficzną:

- Aby bezzwłocznie przejrzeć wiadomość:
Naciśnij  (**Pokaż**). W trakcie czytania wiadomości można ją zapisać przez naciśnięcie  (**Zapisz**). Wiadomość można usunąć, naciskając dwukrotnie .
- Aby w tym menu przejrzeć wiadomość później:
Najpierw naciśnij , a następnie  (**OK**), aby zapisać wiadomość.

Gdy w tym menu przeglądasz wiadomość później:

Naciśnięcie  (**Opcje**) otwiera dostęp do tych samych funkcji, jakie ma *Skrzynka odbiorcza* (Menu 2-1), z wyjątkiem funkcji *Odpowiedź*.

Wysyłanie wiadomości graficznej

1. W menu *Wiadomości graficzne* wybierz jeden z dostępnych obrazów i naciśnij  (**Pokaż**).
2. Jeśli wyświetlony obraz będzie taki, jaki chcesz wysłać, naciśnij  (**Opcje**), przejdź do pozycji *Edycja tekstu*, i naciśnij  (**Wybierz**).
Jeśli jednak wolisz wysłać inny niż wyświetlany obraz, wówczas naciśnij  i powtórz krok 1.
3. Wpisz wiadomość.
Aby przed wysłaniem obejrzeć całą wiadomość, naciśnij  (**Opcje**) i wybierz *Podgląd*.
4. Naciśnij  (**Opcje**), wybierz *Wyslij* i naciśnij  (**OK**).

Tylko za pomocą telefonów wyposażonych w funkcję 'Wiadomości graficzne' można takie wiadomości wysyłać i odbierać.



Uwaga: Każda wiadomość graficzna odpowiada kilku wiadomościom tekstowym. Dlatego też wysłanie wiadomości graficznej może kosztować więcej niż wysłanie wiadomości tekstowej.

Wiadomości graficzne są zapisywane w pamięci telefonu, a więc nie da się ich wyświetlić, korzystając z tej samej karty SIM w innym telefonie.

Ustawienia wiadomości (Menu 2-5)

Zestaw 1 (Menu 2-5-1) ¹

Grupa ustawień lub tzw. "zestaw" to szereg ustawień potrzebnych do wysyłania wiadomości tekstowych.

Możesz np. wysłać wiadomość tekstową w postaci faksu (o ile taką usługę oferuje operator sieci), wybierając w tym celu wcześniej zdefiniowany zestaw ustawień właściwych dla wysyłania faksów.

Każdy zestaw posiada swoje własne podmenu, w którym można zmieniać opisane niżej ustawienia.

Numer centrum wiadomości

Przechowuje numer telefonu centrum wiadomości, które pośredniczy w przesyłaniu wiadomości tekstowych. Numer ten otrzymasz od operatora sieci komórkowej. Wprowadź numer telefonu adresata (lub wywołaj ten numer ze spisu telefonów), po czym naciśnij  (OK).

Wiadomości wysyłane jako

Na twoje życzenie sieć może zamienić wiadomość tekstową (*Tekst*) na format e-mail (*E-mail*), faksu (*Faks*) lub pagera (*Pager*) usługą sieciową.

¹ Całkowita liczba zestawów zależy od tego, ile zestawów oferuje karta SIM.

Aby adresat wiadomości mógł ją odebrać w innym formacie, musi posiadać odpowiednie urządzenie, takie jak np. faks.

Ważność wiadomości

Masz możliwość określenia czasu, przez jaki wiadomości tekstowe będą przechowywane w centrum wiadomości (usługa sieciowa).

Wspólne (Menu 2-5-2) ¹

Te ustawienia odnoszą się do wszystkich wychodzących wiadomości tekstowych, bez względu na aktualnie wybrany zestaw.

Raporty doręczenia

Na twoje życzenie sieć może przysyłać ci raporty doręczenia wysłanych przez siebie wiadomości tekstowych (usługa sieciowa).

Odpow. tym samym centr.

Włączenie tej funkcji powoduje, że adresat wysłanej przez siebie wiadomości tekstowej może na nią odpowiedzieć za pośrednictwem tego samego centrum wiadomości (usługa sieciowa).

Serwis informacyjny (Menu 2-6)

Istnieje możliwość "prenumeraty" (usługa sieciowa) wiadomości o różnej tematyce (np. dotyczące pogody lub sytuacji na drogach).

Aby dowiedzieć się o dostępnych dziedzinach i numerach tematów, skontaktuj się z operatorem sieci.

Jeśli wybierzesz opcję **Tak**, będziesz otrzymywał wiadomości o uzgodnionej tematyce. Dostępne tematy ujęte są w tzw. wykazie haseł (**Wykaz haseł**).

W ramach opcji **Tematy** możesz zaznaczać tematy jako aktywne lub nieaktywne, dodawać do listy nowe tematy, a także zmieniać lub usuwać tematy znajdujące się na liście.

¹ Numer skrótu tego menu zależy od liczby dostępnych zestawów. Zakłada się tu, że dostępny jest tylko jeden zestaw.

W ramach opcji **Język** możesz wybrać język redagowanych wiadomości. Wyświetlane będą tylko wiadomości w wybranym języku.

Numer poczty głosowej (Menu 2-7)

Poczta głosowa przechowuje wysłane do ciebie wiadomości, które będziesz mógł później odsłuchać (usługa sieciowa).

W tym menu możesz zapisać numer swojej poczty głosowej. Wprowadź numer (podany przez operatora sieci) i naciśnij  (OK).

Każda linia telefoniczna może mieć swój własny numer poczty głosowej (patrz strona 55).

O tym, jak odsłuchiwać wiadomości głosowe, dowiesz się na stronie 24.



Uwaga: To menu może nie być dostępne, jeśli numer poczty głosowej został zapisany na karcie SIM przez operatora sieci.

7. Korzystanie ze spisu połączeń

Menu *Spis połączeń* pozwala uzyskać dostęp do numerów zapamiętanych automatycznie przez telefon, jak również wyświetlić czas trwania i koszty połączeń.



Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (**Menu**), przejdź do menu *Spis połączeń*, po czym naciśnij  (**Wejdz**).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Korzystanie z opcji Menu 3-1 do 3-3:

Opcje te, dostępne przez naciśnięcie  (**Opcje**), pozwalają:

- edytować, przeglądać i wywoływać zarejestrowane numery telefonów,
- wyświetlić czas trwania połączenia,
- wprowadzić numer do spisu telefonów,
- usunąć numer z listy połączeń (nie ze spisu telefonów).

Połączenia odebrane i nie odebrane

Telefon rejestruje nie odebrane i odebrane połączenia w przypadku, gdy:

- sieć udostępnia numer telefonu abonenta, który próbował się z tobą połączyć,
- telefon jest włączony i znajduje się w zasięgu działania sieci.

Połączenia nie odebrane (Menu 3-1)

Funkcja ta pozwala zobaczyć osiem ostatnich numerów telefonów, od których połączenia nie zostały odebrane.



Wskazówka: Listę tych telefonów możesz również zobaczyć naciskając klawisz  (**Lista**), gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat o nie odebranych połączeniach. Na liście tej pokażą się również wcześniej zarejestrowane numery telefonów.

Odebrane połączenia (Menu 3-2)

Ta funkcja pozwala wyświetlić osiem numerów telefonów, od których ostatnio odebrałeś połączenia.

Wybierane numery (Menu 3-3)

Ta funkcja pozwala wyświetlić osiem numerów telefonów, z którymi ostatnio się łączyłeś lub próbowałeś połączyć.

Kasuj ostatnie połączenia (Menu 3-4)

Ta funkcja pozwala usunąć wszystkie numery i opisy telefonów wyświetlane w Menu 3-1 do 3-3.

Numery tę są również usuwane wtedy, gdy:

- wyłączysz telefon z kartą SIM, która nie jest jedną z pięciu ostatnio używanych w telefonie kart SIM,
- zmienisz ustawienia zabezpieczeń telefonu (patrz str. 58).

Pokaż czas połączeń (Menu 3-5)

To menu pozwala wyświetlić przybliżony czas trwania połączeń przychodzących i wychodzących.

Liczniki czasu połączeń możesz wyzerować za pomocą funkcji *Zeruj liczniki czasu* (Menu 3-5-5). Potrzebny ci będzie do tego kod zabezpieczający. Zmiana karty SIM nie powoduje wyzerowania liczników.



Uwaga: Aktualna taryfa za czas połączeń telefonicznych może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

Pokaż koszt połączeń (Menu 3-6)

Ta usługa sieciowa (jeśli dostępna) pozwala wyświetlić przybliżony koszt ostatniego połączenia lub koszt wszystkich połączeń.

Koszty podawane są w jednostkach określonych za pomocą funkcji *Pokaż koszt w* (Menu 3-7-2).

Koszty połączeń są wyświetlane osobno dla każdej karty SIM.



Uwaga: Aktualna taryfa za połączenia telefoniczne i usługi sieciowe może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

Ustawienia kosztów połączeń (Menu 3-7)

Limit kosztów

Limit kosztów połączeń można wyrazić w postaci liczby impulsów lub jednostek monetarnych (usługa sieciowa).

Nawiązywanie i przyjmowanie połączeń na swój rachunek jest możliwe aż do wyczerpania się limitu kosztów.

Dla ustalenia limitu kosztów może być potrzebny kod PIN2.

Pokaż koszt w

Pozostały do wykorzystania "czas" rozmów może być podawany w postaci liczby impulsów telefonicznych lub liczby jednostek monetarnych wybranej waluty. Skontaktuj się z operatorem sieci celem uzgodnienia ceny jednostkowej.

Do włączenia tej funkcji może być potrzebny kod PIN2.

Jeśli wybrałeś opcję *Waluta*, wprowadź cenę jednostkową, naciśnij  (OK), wprowadź nazwę waluty i naciśnij  (OK).

Opłacony kredyt (Menu 3-8)

To menu pozwala przeglądać i definiować ustawienia kart SIM w systemie przedpłaty. Jeśli korzystasz z takiej karty SIM, połączenie możesz uzyskać tylko wtedy, gdy na koncie karty znajduje się wystarczająca liczba jednostek kredytowych.



Uwaga: Funkcja ta może nie działać w niektórych sieciach. Więcej informacji udzieli ci operator sieci.

Funkcja *Informacje o kredycie* pozwala wyświetlić pozostałą do wykorzystania liczbę jednostek kredytowych (przy pustym wyświetlaczu).

Funkcja *Dostępny kredyt* wyświetla liczbę pozostałych jednostek kredytowych.

Funkcja *Koszty ostatniej operacji* udostępnia informacje o poprzednich połączeniach.

Funkcja *Stan zwiększania kredytu* informuje o jednostkach kredytowych, jak również podaje datę i godzinę ostatniego uzupełnienia konta. Przez naciśnięcie  (**Więcej**) można wyświetlić datę utraty ważności jednostek kredytowych.

8. Personalizacja telefonu

W ramach menu *Ustawienia* możesz dostosować



- ustawienia połączeń (Menu 4-1),
- ustawienia telefonu (Menu 4-2),
- ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-3).

Funkcja *Przywróć ustawienia fabryczne* (Menu 4-4) pozwala wrócić do pierwotnych ustawień.

Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (Menu), przejdź do *Ustawienia*, po czym naciśnij  (Wejdz).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Ustawienia połączeń (Menu 4-1)

Ponowne wybieranie

Gdy włączysz tę funkcję, telefon będzie 10 razy próbował połączyć się z numerem, z którym nie udało się nawiązać połączenia.

Proste wybieranie

Włączenie tej funkcji umożliwia wywoływanie opisu i numeru telefonu przez naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego klawisza numerycznego (od  do .



Uwaga: Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza  wywoła numer poczty głosowej.

Usługa połączeń oczekujących

Gdy włączy się tę funkcję, wtedy każde nowe połączenie, które nadejdzie w trakcie trwania rozmowy, będzie sygnalizowane

krótkim dźwiękiem oraz komunikatem tekstowym na wyświetlaczu (usługa sieciowa).

Wysyłam swój numer

Funkcja ta pozwala zdecydować, czy twój numer telefonu ma być lub nie być wysyłany do abonenta, z którym nawiązujesz połączenie (usługa sieciowa). Domyślnym ustawieniem (*Tak* lub *Nie*) tej funkcji będzie takie, jakie uzgodniłeś z operatorem sieci.

Linia w użyciu

Istnieje możliwość wyboru linii telefonicznej (1 lub 2), a także możliwość zablokowania funkcji wyboru linii (usługa sieciowa).

Abyś mógł wybrać linię 2, musisz wykupić abonament na tę usługę. Jeśli wybierzesz linię 2, w prawym górnym rogu wyświetlacza pojawi się wskaźnik 2.

Niezależnie od wyboru linii, przychodzące połączenia można odbierać z obu linii.

Aby umożliwić (opcja *Dozwolona*) lub zablokować (*Zabroniona*) zmianę linii, należy wprowadzić kod PIN2.



Wskazówka: Przy pustym wyświetlaczu można przełączać się pomiędzy liniami naciskając i przytrzymując klawisz .

Odbiór samoczynny

Z funkcji tej można korzystać tylko wtedy, gdy telefon jest podłączony do mikrozestawu HDC-5 lub samochodowego zestawu głośno mówiącego PPH-1.

Jeśli włączysz tę funkcję, telefon samoczynnie odbierze przychodzące połączenie po pierwszym dzwonku. Funkcja ta działa wtedy, gdy zestaw samochodowy wyposażony jest w czujnik zapłonu i zapłon jest włączony.

Funkcja ta nie działa, jeśli wyłączy się dźwięki telefonu w menu "Sygnał nadejścia połączenia" (Menu 9-1).

Ustawienia telefonu (Menu 4-2)

Język

Możesz tu wybrać język, w jakim mają być wyświetlane komunikaty.

Opcja **Auto**, jest równoznaczna z wyborem języka ustawionego w karcie SIM.

Wybór języka decyduje również o dostępnych znakach przy wpisywaniu nazw i wiadomości tekstowych.

Informacja o sieci

Telefon możesz tak ustawić, żeby informował o korzystaniu z sieci opartej na technologii MCN - Micro Cellular Network (usługa sieciowa). Rozmowy lokalne w takich sieciach mogą być tańsze niż w innych.

Powitanie

Możesz tu zreagować krótki komunikat, który będzie wyświetlany zaraz po włączeniu telefonu.

Wybór sieci

Możesz tak ustawić telefon, żeby automatycznie wybierał jedną z dostępnych na danym obszarze sieci komórkowych (ustawienie domyślne). Masz również możliwość ręcznego wyboru sieci z wyświetlanej listy.

Przy ręcznym wyborze sieci należy pamiętać, że możliwość korzystania z danej sieci zależy od tego, czy jej operator zawarł umowę (tzw. roaming) z operatorem sieci macierzystej (operatorem, którego karta SIM znajduje w telefonie). Gdy takiej umowy nie ma, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Brak dostępu**.

Tryb ręcznego wyboru sieci będzie aktywny do momentu, gdy zmienisz go na tryb automatyczny lub włożysz inną kartę SIM.

Światło

Możesz włączać i wyłączać podświetlenia klawiatury i wyświetlacza. Ustawienie to jest dostępne, gdy telefon podłączony jest do samochodowego zestawu głośno mówiącego PPH-1.

Potwierdź usługi SIM

Gdy korzystasz z funkcji karty SIM, możesz ustawić telefon tak, żeby wywietlał (*Widac*) lub nie wywietlał (*Nie widac*) potwierdzenia odbioru wiadomości. Patrz również 'Usługi SIM' na stronie 70.

Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-3)

Telefon wyposażony jest w uniwersalny system zabezpieczeń, który uniemożliwia osobom nieupoważnionym korzystanie z telefonu i karty SIM.

Żądanie kodu PIN

Możesz tak ustawić telefon, żeby po włączeniu żądał podania właściwego dla twojej karty SIM kodu PIN. Do korzystania z tej funkcji potrzebny jest kod PIN.



Uwaga: Niektóre karty SIM nie pozwalają pominąć żądania kodu PIN.

Wybieranie ustalone

Jeśli karta SIM na to pozwala, wychodzące połączenia można ograniczyć do tylko wybranych numerów telefonów. Do korzystania z tej funkcji potrzebny jest kod PIN2.

Jeśli włączysz tę funkcję, będziesz mógł się łączyć tylko z tymi numerami telefonów, które znajdują się na liście ustalonych połączeń lub które rozpoczynają się tymi samymi cyframi, co jakiś numer ujęty na tej liście.

Funkcja **Numery** pozwala sprawdzić numery telefonów (**Szukaj**), dodać nowe do listy (**Dodaj nowy**), a także usunąć numery z listy (**Kasuj całość**).

Funkcja **Szukaj** pozwala edytować, kasować lub łączyć się z wyświetlonym numerem przez naciśnięcie  (**Opcje**) i wybór żądanej opcji.



Uwaga: Gdy opcja ustalonych połączeń jest włączona, można uzyskać jedynie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.

Grupa zamknięta

Grupa osób to abonenci, do których można telefonować i od których można odbierać połączenia (usługa sieciowa).

Domyślne ustawienie tej funkcji będzie takie, jakie uzgodni właściciel karty SIM z operatorem sieci komórkowej.

Abyś mógł włączyć tę funkcję, musisz znać numer indeksu danej grupy. Numer ten otrzymasz od operatora sieci komórkowej.

Gdy już wybierzesz grupę, na pustym wyświetlaczu pojawi się wskaźnik  oraz numer indeksu tej grupy.



Uwaga: Gdy włączona jest opcja połączeń w obrębie zamkniętej grupy użytkowników, można uzyskać jedynie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.

Zabezpieczenie telefonu

Możesz tak ustawić telefon, aby żądał kodu zabezpieczającego po włożeniu nowej karty SIM (opcja **Tak**).

(Nazwa "nowa karta SIM" oznacza kartę, która nie jest jedną z pięciu ostatnio używanych kart w telefonie.)

Aby wejść do tej funkcji, musisz znać kod zabezpieczający.

Patrz również "Włączanie i wyłączanie telefonu" na stronie 18 oraz "Kody dostępu" na stronie 73.



Uwaga: Zmiana tego ustawienia spowoduje usunięcie zarejestrowanych połączeń z list w Menu 3-1 do 3-3.

Zmień kody dostępu

Istnieje możliwość zmiany następujących kodów: kod zabezpieczający, kod PIN, kod PIN2. Kody mogą się składać wyłącznie z cyfr od 0 do 9.

Gdy zmieniasz kody, musisz podać stary kod, a następnie wprowadzić dwukrotnie nowy kod.



Uwaga: Unikaj kodów dostępu podobnych do numerów alarmowych, takich jak np. 112, aby zapobiec przypadkom niepotrzebnego wywołania numeru alarmowego.

Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-4)

Istnieje możliwość przywrócenia oryginalnych ustawień funkcji menu. Do tego celu potrzebny jest kod zabezpieczający.

Funkcja ta nie ma żadnego wpływu na następujące ustawienia:

- opisy (nazwy) i numery telefonów przechowywane w spisie telefonów (Menu 1)
- wiadomości (Menu 2)
- numery telefonów w menu "Spis połączeń" (Menu 3)
- przekaz (Menu 5)

9. Przekazywanie połączeń

Menu *Przekaz* umożliwia przekazywanie przychodzących połączeń do skrzynki głosowej lub na inny numer telefonu (usługa sieciowa).



Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij



(Menu), przewiń do menu *Przekaz*, a następnie naciśnij



(Wejdz).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Wybieranie trybu przekazywania

1. Wybierz jedną z następujących opcji:¹

Przekazuj wszystkie rozmowy

Przekazuj kiedy zajęte

Połączenie będzie przekazane, jeśli nadejdzie w czasie trwania innej rozmowy lub gdy odmówisz jego przyjęcia.

Przekazuj kiedy nie odbieram

Przekazywane będzie każde nie odebrane połączenie.

Przekazuj kiedy niedostępny

Połączenie będzie przekazane, gdy telefon wyłączony lub poza zasięgiem sieci.

Przełącz gdy nie może odebrać Połączenie zostanie przekazane, jeśli go nie odbierzesz lub gdy telefon jest zajęty bądź wyłączony, lub gdy znajduje się poza zasięgiem sieci.

Anuluj wszystkie przekazy

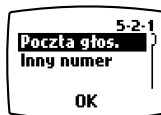
Wyłącza wszystkie opcje przekazywania. Wybór tej opcji uniemożliwi wykonanie niżej opisanych czynności.

¹ Opcje przekazywania połączeń mogą nie pojawić się na wyświetlaczu, jeśli nie są obsługiwane przez operatora.

2. Włącz (**Uaktywnij**) lub wyłącz (**Anuluj**) wybraną opcję, sprawdź jej aktualny status (**Stan**) lub określ dla niej opóźnienie (dostępne tylko dla niektórych opcji przekazywania).



3. Jeśli wybierzesz opcję **Uaktywnij**, musisz podać, gdzie mają być przekazywane przychodzące połączenia (poczta głosowa lub inny numer telefonu).



Wybór opcji **Stan** pozwoli ci – przez naciśnięcie  (**Numer**) – wyświetlić numer telefonu, pod który będą przekazywane połączenia.

Naciśnij  (**Szczegóły**) – jeśli opcja dostępna – po czym **Opóźnienie**, aby wyświetlić czas, po upływie którego połączenie zostanie przekazane.

Aktywnych może być jednocześnie kilka różnych opcji przekazu.

Opcja przekazu wszystkich połączeń sygnalizowana jest znacznikiem  na wyświetlaczu (jeśli pusty).

Każda linia telefoniczna może mieć własne ustawienie funkcji przekazu. Więcej informacji znajdziesz w punkcie "Linia w użyciu" na stronie 55.



Wskazówka: Gdy w czasie trwania rozmowy (przy włączonej opcji **Przekazuj kiedy zajęte**) naciśniesz , nowe połączenie zostanie przekazane.

10. Gry

Telefon oferuje trzy gry, a są to: *Rotacja*, *Wąż*, i *Pamięć*.



Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (**Menu**), wybierz *Gry*, po czym naciśnij  (**Wejdz**).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Korzystanie z opcji gier

Wybierz interesującą cię grę, po czym jedną z następujących opcji:

- *Nowa gra*: Uruchamia nową sesję gry.
- *Najlepszy*: Pokazuje najlepszy z osiągniętych wyników gry.
- *Instrukcje*: Objasnia reguły i sposób prowadzenia gry.
- *Poziom*: Pozwala ustawić poziom trudności wybranej gry.
- *Dalej*: Wznawia grę przerwana przez naciśnięcie  lub . Rozpocznij grę naciskając dowolny klawisz z wyjątkiem , , lub .
- *Ostatni widok*: Pokazuje rezultat zakończonej gry.

PAMIĘTAJ! Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

11. Kalkulator i zegar

Kalkulator

Telefon ma czterodziałaniowy kalkulator, który można wykorzystać np. do przeliczania walut.



Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (Menu), wybierz *Kalkulator*, po czym naciśnij  (Wejdz).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Wykonanie obliczeń

- W obliczeniach można korzystać z następujących klawiszy:
-  -  : Wprowadza cyfrę.
-  : Wprowadza separator dziesiętny (.).
-  : Usuwa cyfrę z lewej strony kursora.
-  : Naciśnij raz (+), aby dodać, dwukrotnie (-), aby odjąć, trzykrotnie (*), aby pomnożyć i czterokrotnie (/), aby podzielić. Możesz też nacisnąć  (Opcje) i wybrać żądaną funkcję.
- Aby otrzymać wynik, naciśnij  (Opcje) i wybierz *Wynik*. Naciśnięcie  klaruje wyświetlacz dla nowych obliczeń.



Uwaga: Kalkulator ma ograniczoną dokładność i mogą pojawić się błędy wynikające z zaokrąglania wyników, zwłaszcza w przypadku wielokrotnych działań dzielenia.

Przeliczanie waluty

1. Aby ustalić kurs wymiany:

- Naciśnij  (**Opcje**) i wybierz *Ustal kurs*.
- Wybierz jedną z wyświetlonych opcji wymiany. Będąc np. we Francji i chcąc przeliczyć franki na marki fińskie, wybierz opcję *Waluta krajowa w walucie obcej*.
- Wprowadź kurs wymiany i naciśnij  (**OK**).
 wprowadza separator dziesiętny.

2. Aby przeliczyć walutę:

- Wprowadź kwotę przeliczanej waluty.
- Naciśnij  (**Opcje**).
- Wybierz *Na krajową* lub *Na obcą* i naciśnij  (**OK**).
W powyższym przykładzie powinienś wybrać opcję *Na obcą*, ponieważ przeliczasz walutę krajową (franki) na walutę obcą (marki).

PAMIĘTAJ! Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Zegar

Telefon ma wbudowany zegar, który może służyć również jako budzik.



Aktualny czas pokazywany jest przy pustym wyświetlaczu.

Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (**Menu**), wybierz *Zegar*, po czym naciśnij  (**Wejdz**).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Budzik (Menu 8-1)

Telefon można ustawić tak, aby spełniał rolę budzika.

Jeśli korzystasz tej funkcji przy wyłączonym budziku, wprowadź godzinę i minutę budzenia, po czym naciśnij  (OK).

Jeśli korzystasz z tej funkcji przy włączonym budziku, wybierz *Włączony*, aby móc zmienić godzinę budzenia, lub *Wyłączony*, aby budzik wyłączyć.

Gdy nadejdzie czas budzenia

Telefon emitować będzie sygnały dźwiękowe (o głośności ustawionej w opcji *Głośność dzwonka* – patrz strona 69). Ponadto zaczną pulsować światła i na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Alarm!*. Alarm budzika wyłącza się przez naciśnięcie dowolnego klawisza.

Jeśli odczekasz jedną minutę lub naciśniesz klawisz  (*Drzemka*), sygnał budzika wyłączy się na kilka minut, po czym odezwie się ponownie.



Uwaga: Budzik zadziała o nastawionej godzinie nawet wówczas, gdy telefon jest wyłączony. Jeśli naciśniesz dowolny klawisz z wyjątkiem  (*Drzemka*), pojawi się pytanie, czy chcesz uaktywnić telefon do nawiązywania połączeń. Naciśnij  (*Tak*), aby włączyć telefon. Jeśli nie chcesz go włączyć, naciśnij . Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Ustawienia zegara (Menu 8-2)

Funkcję wyświetlania godziny możesz włączać i wyłączać. Zegar możesz też nastawiać i wybierać format 12- lub 24-godzinny.



Uwaga: Gdy bateria zostanie wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego ustawienia zegara.

Ustaw datę (Menu 8-3)

Funkcja ta pozwala ustawić w zegarze telefonu aktualną datę.

12. Zmiana sygnałów dźwiękowych

W menu *Dźwięki* można ustawić sygnały dźwiękowe telefonu.



Patrz również "Różne dźwięki telefonu w różnych sytuacjach" na stronie 28.

Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (Menu), wybierz menu *Dźwięki*, po czym naciśnij  (Wejdz).

Informacje ogólne o funkcjach menu znajdziesz na stronie 30.

Sygnał nadejścia połączenia (Menu 9-1)

Możesz wybrać sposób, w jaki telefon będzie sygnalizował nadejście połączenia. Dostępne opcje: *Ciągły*, *Rosnąco*, *1 dzwonek*, *1 sygnał*, *Wyłączony*.



Uwaga: Jeśli wyłączysz dźwięki telefonu (opcja *Wyłączony*), nadejście połączenia nie będzie sygnalizowane żadnym dźwiękiem, a jedynie na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Ponadto nie będzie działać funkcja "Odbiór samoczynny".

Dźwięk dzwonka (Menu 9-2)

Możesz wybrać jaki dźwięk dzwonka ma sygnalizować nadejście połączenia. Patrz również "Wybieranie dźwięku dzwonka" na stronie 28.

Odebr. dźwięk to dźwięk, który otrzymałeś (został ci przesłany) z innego telefonu.

Własny dzw. to dźwięk, który sam utworzyłeś za pomocą funkcji Kompozytor (Menu 9–3).

Każda linia telefoniczna może mieć odrębny rodzaj sygnalizacji dźwiękowej. Patrz również punkt "Linia w użyciu" na stronie 55.

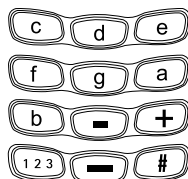
Kompozytor (Menu 9–3)

Możesz tu skomponować własny dźwięk dzwonka. Nazwa "kompozycji" pojawi się na końcu listy dźwięków.

Tworzenie nowego dźwięku dzwonka

Gdy wejdiesz do tej funkcji, pojawi się zapis nutowy skomponowanego wcześniej dźwięku (jeśli dostępny). Aby utworzyć nowy dźwięk lub zmienić istniejący:

1. Wprowadź odpowiednie nuty. Na przykład dla nuty **f** naciśnij **[4ghi]** (pokaże się **f**). Po wprowadzeniu każdej nuty telefon wygeneruje odpowiadający jej dźwięk (chyba że wyłączyłeś dźwięki telefonu).



2. Chcąc zmienić charakterystykę dźwięku, skorzystaj z następujących opcji:

- **Długość nuty:** **[8tuv]** skraca (-), a **[9wxyz]** wydłuża (+) nutę lub pauzę. Domyślną długością nuty jest 1/4. Długość nuty pokazana jest przed jej nazwą – np. **16d** oznacza nutę **d** o długości 1/16.

Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza nuty wydłuża ją o połowę, co zaznaczone jest kropką po liczbie określającej długości nuty (np. 8.a).

- **Pauza:** **[0_]** wprowadza pauzę o długości przypisanej poprzedniej nucie. Domyślną długością pauzy jest ćwiartka (1/4). Znakiem graficznym pauzy jest -.

- **Oktawa:**  wstawia oktavę dla nowych nut. Oktawa jest pokazana w postaci cyfry umieszczonej za symbolem nuty (np. *e1*).
- **Półtony:**  podnosi nutę o pół tonu (przed nutą pojawi się znak #), np. *#f*. Opcja ta nie jest dostępna dla nut *e* i *b*.

3. Do edycji nut służą następujące funkcje:

-  i  przemieszcza kursor odpowiednio w prawo i w lewo.
-  usuwa nutę lub pauzę z lewej strony kursora.

4. Po utworzeniu dźwięku naciśnij (**Opcje**), wybierz jedną z poniższych funkcji, po czym naciśnij (**OK**).

Graj: Odtwarza wszystkie nuty znajdujące się na lewo od kursora.

Zapisz: Pozwala nazwać utworzony dźwięk i zapisać go na liście dźwięków dzwonka.

Tempo: Pozwala ustalić tempo dla dźwięku (liczba uderzeń na minutę).

Wyślij: Pozwala wysłać dźwięk do innego telefonu.

Wyczyść ekran: Usuwa z wyświetlacza wszystkie nuty.

Przykład: Poniżej przedstawiony jest przykład dźwięku dzwonka. Wprowadź podane nuty i odtwórz dźwięki, jak opisano powyżej. Zmieniaj różne charakterystyki dźwięku (nuty, oktavę, długość itp.) i przekonaj się, jaki jest efekt tych zmian.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

PAMIĘTAJ! Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Odbieranie sygnału dźwiękowego

Gdy ktoś wysła ci dźwięk dzwonka, usłyszysz sygnał nadejścia wiadomości, a na wyświetlaczu zobaczysz odpowiedni tekst.

Aby otrzymany dźwięk odtworzyć, zapisać lub skasować, naciśnij

 (Opcje), wybierz odpowiednią funkcję i naciśnij  (OK).

Głośność dzwonka (Menu 9-4)

Możesz tu ustawić głośność zarówno dźwięku dzwonka, jak i sygnału nadejścia wiadomości.

Dźwięk sygnału wiadomości (Menu 9-5)

Możesz tu wybrać rodzaj dźwięku, jaki ma informować o nadejściu wiadomości tekstowej.

Dźwięki klawiszy (Menu 9-6)

Naciśnięciu klawisza towarzyszy sygnał dźwiękowy. Możesz tu ustawić głośność dźwięków klawiatury, jak również wyłączyć te dźwięki.

Dźwięki gier i ostrzeżeń (Menu 9-7)

Możesz tu ustawić rodzaj dźwięków, jakie mają sygnalizować np. niski stopień naładowania baterii lub towarzyszyć prowadzonym w telefonie różnym grom.

13. Usługi SIM

Korzystać możesz nie tylko z funkcji udostępnianych przez telefon, ale również z funkcji, jakie oferuje znajdująca się w telefonie karta SIM. Dostęp do tych funkcji uzyskuje się właśnie w tym menu.



Menu to jest wyświetlane tylko wtedy, gdy obsługuje je karta SIM. Nazwa i zawartość tego menu zależy całkowicie od rodzaju dostępnych usług.

Aby wejść do tego menu: Przy pustym wyświetlaczu naciśnij  (**Menu**), wybierz Menu 10, po czym naciśnij  (**Wejdz**).

Gdy korzystasz z funkcji karty SIM, możesz ustawić telefon tak, żeby wyświetlał potwierdzenie odbioru wiadomości. Patrz również "Potwierdzaj usługi SIM" na stronie 57.



Uwaga: Informacji o dostępności, opłatach i sposobach korzystania z usług SIM udzieli ci dostawca karty SIM, a więc operator sieci komórkowej lub dostawcy usług sieciowych.

14. Informacje dodatkowe

Wysyłanie sygnałów DTMF i zleceń na usługi sieciowe

Wysyłanie sygnałów DTMF

Telefon może wysyłać sygnały DTMF i komunikować się w ten sposób np. z automatycznymi sekretarkami, cyfrowymi systemami łączności itp.

Uzyskaj połączenie w zwykły sposób. Naciśnij , następnie  (**Opcje**), po czym wybierz *Wyślij DTMF*. Wpisz łańcuch DTMF (lub wywołaj go ze spisu telefonów), po czym naciśnij  (**OK**).

Wysyłanie zlecenia na usługi sieciowe

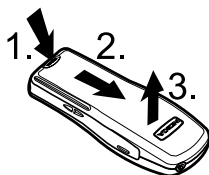
Do operatora sieci możesz wysłać żądanie uaktywnienia różnych, oferowanych przez sieć funkcji.

Uzyskaj połączenie w zwykły sposób. Wprowadź żądane znaki. Naciśnij , aby wstawić # i , aby wstawić *. Naciśnij  (**Opcje**), po czym wybierz *Wyślij*. Naciśnij  (**Wyślij**), aby wysłać wiadomość.

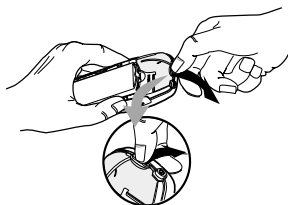
Zmiana obudów Nokia Xpress-on™

- Przed zmianą obudowy nie zapomnij wyłączyć telefonu i odłączyć go od ładowarki lub innego urządzenia.
- Telefon przechowuj zawsze z założonymi obudowami.
- Przeczytaj uważnie instrukcje w części "Eksploracja i konserwacja telefonu".

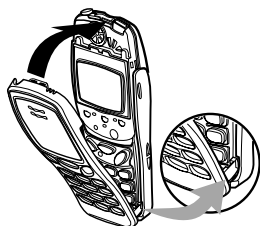
Zdejmij tylną obudowę: Naciśnij zatrzask u dołu obudowy (1), przesunij obudowę w kierunku górnej części telefonu (2) i wyjmij ją (3).



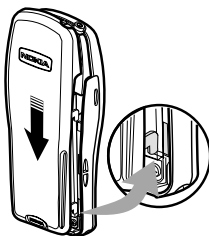
Aby zdjąć przednią obudowę: Naciśnij zatrzask w górnej części obudowy i zdejmij ją delikatnie z telefonu.



Aby założyć przednią obudowę: Włóż dwa zatrzaski obudowy w odpowiednie szczeliny telefonu, naciśnij dolną część obudowy w kierunku do telefonu i popychaj obudowę aż zaskoczy na swoje miejsce.



Aby założyć tylną obudowę: Włóż cztery zatrzaski obudowy w odpowiednie szczeliny telefonu i dociskaj obudowę aż zaskoczy na swoje miejsce.



Kody dostępu

Różne kody dostępu uniemożliwiają osobom nieupoważnionym korzystanie z telefonu i karty SIM.

Kody dostępu (z wyjątkiem PUK i PUK2) możesz zmieniać za pomocą funkcji *Zmień kody dostępu* (patrz str. 59).

Kod zabezpieczający (5 cyfr)

Kod zabezpieczający uniemożliwia osobom nieupoważnionym korzystanie z telefonu (patrz "Zabezpieczenie telefonu" na stronie 58). Kod ten trzymaj w sekrecie i w bezpiecznym miejscu (innym niż telefon).

Kod PIN (od 4 do 8 cyfr)

Kod PIN (Personal Identification Number) uniemożliwia osobom nieupoważnionym korzystanie z karty SIM. Kod PIN jest zwykle dostarczany wraz z kartą SIM. Patrz również "Żądanie kodu PIN" na stronie 57.

Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzisz błędny kod PIN, karta SIM zostanie zablokowana. Wprowadź kod PUK i naciśnij  (OK). Wprowadź nowy kod PIN i naciśnij  (OK). Ponownie wprowadź nowy kod i naciśnij  (OK).

Kod PIN2 (od 4 do 8 cyfr)

Kod PIN2, dostarczany z niektórymi kartami SIM, umożliwia dostęp do pewnych funkcji, takich jak licznik impulsów telefonicznych. Dostęp do tych funkcji jest możliwy tylko wtedy, gdy obsługuje je karta SIM.

Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzisz błędny kod PIN2, postępuj tak, jak w przypadku kodu PIN, ale skorzystaj tym razem z kodu PUK2.

Kod PUK (8 cyfr)

Kod PUK (Personal Unblocking Key) jest potrzebny do zmiany zablokowanego kodu PIN. Kod PUK bywa dostarczany z kartą SIM. Jeśli tak nie jest, kod ten możesz otrzymać od operatora sieci. Jeśli zgubisz ten kod, skontaktuj się z operatorem sieci komórkowej.

Kod PUK2 (8 cyfr)

Kod PUK2, dostarczany z niektórymi kartami SIM, potrzebny jest do zmiany zablokowanego kodu PIN2. Jeśli zgubisz ten kod, skontaktuj się z operatorem sieci komórkowej.

Informacje o bateriach

Źródłem zasilania telefonu jest ładowalna bateria.

Wydajność i żywotność baterii w dużym stopniu zależą od sposobu posługiwania się tym źródłem zasilania. Z baterią należy obchodzić się troskliwie i postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Ładowanie i rozładowywanie

- Pamiętaj, że nowa bateria osiąga pełną wydajność dopiero po dwóch lub trzech cyklach ładowania i rozładowywania!
- Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas pracy baterii (czas rozmów i czas gotowości) staje się zauważalnie krótszy niż normalnie, oznacza to, że baterię należy wymienić na nową.
- Używaj wyłącznie baterii zatwierdzonych przez producenta telefonu. Również do ładowania baterii stosuj wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez producenta.
- Jeżeli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od zasilania. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki na dłużej niż tydzień, ponieważ przeładowanie baterii skraca jej żywotność. Gdy w pełni naładowana bateria pozostaje nie używana, z upływem czasu rozładowuje się samoistnie.

- Jeśli chcesz wydłużyć czas efektywnej pracy baterii NiMH, musisz ją od czasu do czasu rozładować. Można to zrobić przez pozostawienie telefonu włączonego (do momentu jego automatycznego wyłączenia) albo przez użycie funkcji rozładowywania (w jaką wyposażone są ładowarki przeznaczone do ładowania baterii telefonu). Nie próbuj rozładowywać baterii w jakikolwiek inny sposób.
- Ekstremalne temperatury niekorzystnie wpływają na proces ładowania baterii. Może ona wymagać uprzedniego ogrzania lub ochłodzenia.
- Jeśli bateria jest na wyczerpaniu tak, że telefon będzie mógł pracować jeszcze tylko kilka minut, pojawi się na krótko komunikat *Bateria słaba* i wyemitowany zostanie ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Gdy napięcie baterii będzie już za niskie dla prawidłowej pracy telefonu, pojawi się komunikat *Bateria rozładowana*, wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy i po chwili telefon sam się wyłączy.

Obsługa baterii

- Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Nigdy nie używaj niesprawnej ładowarki lub baterii, która jest uszkodzona lub zużyta.
- Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo (np. gdy nosisz zapasową baterię w kieszeni lub torbie zawierającej metalowe przedmioty: monety, spinacze, długopis itp.). Przedmioty takie mogą spowodować połączenie zacisków + i - baterii (metalowe paski na jej spodzie). Zwarcie zacisków może spowodować uszkodzenie baterii lub podłączonego do niej urządzenia.
- Pozostawianie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i żywotności. Staraj się zawsze przechowywać baterie w temperaturze od 15 °C do 25 °C. Telefon z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez

chwilę nie działać, nawet wtedy, gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii NiMH jest szczególnie niska w temperaturach poniżej -10 °C.

- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia!



Zużyte baterie należy obowiązkowo przekazać do recyklingu lub pozbyć się ich zgodnie z lokalnymi przepisami.

Nie wolno wrzucać baterii do miejskich pojemników na śmieci.

Baterie i akcesoria

Aparat ten jest przeznaczony do pracy z następującymi źródłami zasilania: ACP-7, LCH-9 i DCH-8. Korzystanie z innych źródeł zasilania spowoduje unieważnienie homologacji i gwarancji. Może się ponadto okazać niebezpieczne.



Ostrzeżenie! Używaj wyłącznie baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez producenta telefonu. Stosowanie urządzeń innego typu unieważni homologację telefonu i wszystkie gwarancje związane z jego działaniem. Może to być również niebezpieczne dla użytkownika.

Skontaktuj się z dealerem, jeśli chcesz wiedzieć więcej o zatwierdzonych do użytku akcesoriach.

Gdy odłączasz przewód zasilający dowolne urządzenie elektryczne, zawsze chwytaj za wtyczkę – nigdy za przewód.

Eksplatacja i konserwacja telefonu

Produkt ten należy do szczytowych osiągnięć nowoczesnej techniki i wymaga umiejętnego posługiwania się nim. Przestrzeganie poniższych wskazówek zapewni spełnienie wszystkich warunków gwarancji i pozwoli na bezawaryjną pracę telefonu przez wiele lat. Przy korzystaniu z telefonu, obsłudze baterii, ładowarki lub innych akcesoriów miej na uwadze następujące zalecenia:

- Przechowuj telefon i jego wyposażenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Chroń telefon przed wilgocią. Opady, duża wilgotność i ciecze zawierające związki mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w miejscach brudnych i zapylonych. Może to bowiem spowodować uszkodzenie jego ruchomych części.
- Nie przechowuj telefonu w wysokiej temperaturze. Skraca ona żywotność baterii i podzespołów elektronicznych, może spowodować odkształcenia, a nawet stopienie elementów plastikowych.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych miejscach. Jeśli telefon podczas pracy ogrzewa się (do normalnej temperatury), wewnątrz telefonu gromadzi się wilgoć, co może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać telefonu. Niefachowa ingerencja może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie rzucaj, nie upuszczaj i nie obijaj telefonu. Nieostrożne obchodzenie się z telefonem może spowodować uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
- Do czyszczenia telefonu nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników lub silnych detergentów. Przecieraj telefon miękką szmatką zwilżoną roztworem łagodnego mydła.
- Nie maluj i nie lakieruj telefonu. Farba lub lakier mogą skleić ruchome części telefonu i uniemożliwić prawidłowe działanie.

- Korzystaj tylko z anteny dostarczonej wraz z telefonem lub takiej, która została zatwierdzona do użytku. Stosowanie anten innego typu, wykonanie nie autoryzowanej modyfikacji lub niefachowe podłączenie dodatkowych urządzeń może spowodować uszkodzenie telefonu. Będzie to również niezgodne z przepisami dotyczącymi użytkowania sprzętu radiowego.
- Jeśli stwierdzisz jakiegokolwiek usterki w działaniu telefonu, baterii, ładowarki lub innych akcesoriów, dostarcz urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu. Uzyskasz tam pomoc w rozwiązaniu problemu i w ewentualnej naprawie.

Ważne! – Informacje o bezpieczeństwie

Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Nie używaj telefonu bezprzewodowego podczas prowadzenia pojazdu. Jeśli jednak musisz skorzystać z telefonu, zaparkuj samochód, zanim rozpoczniesz rozmowę. Telefon powinien zawsze znajdować się w swoim uchwycie. Nie kładź telefonu na fotelu pasażera lub w innym miejscu, z którego mógłby spaść na skutek nagłego hamowania.

Korzystanie z sygnalizacji telefonu w połączeniu ze światłami lub klaksonem pojazdu na drogach publicznych jest niedozwolone.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo na drodze jest zawsze najważniejsze!

Środowisko pracy

Pamiętaj o konieczności stosowania się do obowiązujących na danym obszarze przepisów. Zawsze wyłączaj telefon, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne.

Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie do telefonu lub jego akcesoriów, zapoznaj się z jego instrukcją obsługi (przepisami bezpieczeństwa). Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.

Telefon – podobnie jak inne przenośne urządzenia radiowe – aby prawidłowo i bezpiecznie działał, powinien być używany tylko we właściwej pozycji: Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu.

Urządzenia elektroniczne

W większości nowoczesne urządzenia elektroniczne są dobrze ekranowane od wpływu sygnałów o częstotliwości radiowej (RF). Spotyka się jednak i takie, które nie są dostatecznie zabezpieczone przed sygnałami RF telefonu komórkowego.

Stymulatory serca

Odległość między stymulatorem serca i ręcznym telefonem komórkowym powinna być nie mniejsza niż 20 cm. Jest to zalecana przez producentów tych urządzeń odległość minimalna, która zabezpiecza stymulator przed potencjalnymi zakłóceniami. Zalecenie to jest zgodne z wynikami badań prowadzonych niezależnie przez Wireless Technology Research.

Osoby ze stymulatorami serca powinny:

- utrzymywać odległość między włączonym telefonem a stymulatorem nie mniejszą niż 20 cm;
- nie nosić telefonu w kieszeni na piersi;
- słuchawkę przykładać do prawego ucha, aby zminimalizować ryzyko zakłóceń;
- natychmiast wyłączyć telefon, jeśli zachodzi podejrzenie o wystąpieniu zakłóceń.

Aparaty słuchowe

Niektóre telefony bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy aparatów słuchowych. Należy skontaktować się z serwisem, jeśli stwierdzone zostaną takie zakłócenia.

Inne aparaty medyczne

Praca każdego urządzenia radiowego (a więc również telefonu komórkowego) może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu medycznej aparatury elektronicznej, gdy ta nie jest odpowiednio zabezpieczona. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem aparatury medycznej, aby rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości i upewnić się, czy dany aparat jest odpowiednio zabezpieczony przed oddziaływaniem fal o częstotliwości radiowej (RF).

Wyłączaj telefon we wszystkich placówkach służby zdrowia, jeśli wymagają tego wywieszone przepisy. W szpitalach i innych placówkach zdrowia korzysta się często z aparatury, która jest niezwykle czuła na fale radiowe emitowane ze źródeł zewnętrznych.

Pojazdy mechaniczne

Sygnały radiowe (RF) mogą mieć niekorzystny wpływ na działanie niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych (elektroniczne układy wtrysku paliwa, układy zabezpieczające przed blokowaniem hamulców, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej).

Wątpliwości w tym zakresie może rozstrzygnąć producent samochodu. Powinieneś skonsultować się również z producentem innych urządzeń zainstalowanych dodatkowo w samochodzie.

Urządzenia oznakowane

Wyłącz telefon zawsze wtedy, gdy napotkasz plakat czy napis zakazujący używania telefonów komórkowych.

Warunki fizyko-chemiczne grożące eksplozją

Wyłącz telefon, jeśli znajdziesz się w pomieszczeniu, w którym warunki fizyko-chemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Zastosuj się wtedy do wszystkich poleceń i instrukcji. W takiej sytuacji jedna iskra może spowodować eksplozję, w jej rezultacie uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

Zaleca się wyłączanie telefonu na terenie stacji benzynowych. Należy też pamiętać o zakazie używania sprzętu radiowego w rejonach składowania i dystrybucji paliw, w sąsiedztwie zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów.

Miejsca, w których może dojść do wybuchu, są często (ale nie zawsze) odpowiednio oznakowane. Do takich należą pomieszczenia pod pokładem łoża, miejsca składowania i przepompowywania chemikaliów, pojazdy napędzane ciekłym gazem (propan, butan), tereny, których powietrze zawiera chemikalia bądź pyły metali albo kurz pochodzący z ziaren roślin zbożowych, a także wszystkie inne miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa silnik samochodu należałoby wyłączyć.

Pojazdy mechaniczne

Instalacja i konserwacja telefonu w samochodzie powinna być wykonywana wyłącznie przez autoryzowany serwis. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę wszelkich gwarancji.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy wyposażenia telefonu w samochodzie są odpowiednio zainstalowane i czy poprawnie działają.

W sąsiedztwie telefonu i elementów jego wyposażenia nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe.

Jeśli samochód jest wyposażony w poduszkę powietrzną, miej na uwadze, że poduszka ta wypełnia się gazem z wielkim impetem. Nie umieszczaj więc w jej pobliżu żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych elementów wyposażenia telefonu. Jeśli instalacja telefonu

w samochodzie nie jest wykonana fachowo, wtedy gwałtowne wypełnienie poduszki powietrzem może spowodować poważne uszkodzenia ciała.

Wyłącz telefon zanim wejdiesz na pokład samolotu. Korzystanie z telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione, ponieważ może być zagrożeniem dla działania systemów pokładowych i powodować zakłócenia w sieci komórkowej.

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować zawieszenie lub cofnięcie abonamentu właścicielowi telefonu komórkowego. Właściciel może być również pociągnięty do odpowiedzialności karnej.

Telefony alarmowe



Ważne! Opisany telefon, jak każdy inny telefon komórkowy, wykorzystuje sygnały radiowe, komórkową i naziemną sieć telefoniczną oraz funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Nie zapewnia to możliwości połączenia w każdych warunkach. Wobec tego, jeśli zachodzi konieczność przekazania ważnych i pilnych informacji (np. wezwanie pogotowia ratunkowego), nie należy nigdy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

Pamiętaj, że telefonowanie i odbieranie połączeń możliwe jest tylko wtedy, gdy telefon jest włączony i znajduje się w obszarze, w którym moc sygnału sieci komórkowej jest wystarczająca dla zapewnienia łączności. Uzyskanie połączenia z numerem alarmowym może być niemożliwe w pewnych sieciach komórkowych lub w przypadkach, gdy uaktywnione są niektóre usługi sieciowe lub/i funkcje telefonu. Ewentualne wątpliwości rozstrzygnie operator sieci komórkowej.

Aby połączyć się z numerem alarmowym:

1. Jeśli telefon nie jest włączony, włącz go.
- Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w telefonie ważnej karty SIM.
2. Aby przygotować telefon do pracy – dwukrotnie naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund klawisz .
3. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze numer alarmowy (np. 911, 112 lub inny urzędowy numer alarmowy). Numery alarmowe mogą być różne w poszczególnych krajach.
4. Naciśnij klawisz  (**Zadzwoń**).

Jeśli pewne funkcje telefonu są włączone (blokowanie klawiatury, ograniczanie połączeń itp.), konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Sprawdź to w dokumentacji telefonu lub skonsultuj się z lokalnym serwisem sieci komórkowej.

Gdy dzwonisz pod numer alarmowy, pamiętaj o dokładnym podaniu wszystkich niezbędnych informacji. Twój telefon komórkowy może być jedynym środkiem łączności w pobliżu miejsca wypadku – nie przerywaj więc połączenia, póki nie otrzymasz na to zgody